Chrysler Motor Cars
Automobiles de $1,200 à $5,200
Motordrome Ltd
10157-102e rue — Edmonton
Tél. 1766

L'UNION

ALBERTA PROVINCIAL LIBRARY
NOV 30 1928
EDMONTON

L'auto pour un mariage, etc
LIMOUSINES A 7 PLACES
Ce qu'il y a de mieux dans Edmonton
"Buick" et "Hupmobile"
SERVICE DE 24 HEURES
Wilfrid Lefebvre
BLUE LINE
33 Téléphones 6677

Publié par L'Union Printing Ltd
BUREAU: 10247-107e rue—Tél. 5907

5c le numéro — "BIEN FAIRE ET LAISSER DIRE" — 5c le numéro

ABONNEMENTS
Canada $2.00 par an, E.-U. $3.00 par an
Europe $3.50 par an
Tarif de publicité envoyé sur demande

Journal indépendant paraissant le jeudi de chaque semaine. — EDMONTON, ALBERTA, LE JEUDI 29 NOVEMBRE 1928 — Douzième année, no. 6

Un Démenti

Malgré l'avertissement que nous avons donné, la semaine dernière, les manoeuvres déloyales ont continué.

On a fait courir le bruit que, si le comité d'achat nommé par l'exécutif de l'A. C. F. A. n'a pas acheté L'UNION c'est parce que son propriétaire ne pouvait pas vendre. Et l'on voudrait faire croire que, s'il ne pouvait pas vendre, c'était parce qu'un ou plusieurs hommes politiques lui avait lié les mains.

De plus, on voudrait faire croire que nous, rédacteur, ne sommes que l'outil d'un homme ou d'un parti politique.

Par suite de ces manoeuvres indignes, nous sommes obligés de donner un formel démenti.

Nous avons donc demandé au propriétaire de L'UNION de signer la déclaration suivante et de nous permettre de la publier.

* * *

CANADA
Province d'Alberta.

Je soussigné Pierre Féguenne, déclare publiquement avoir toujours eu par le passé comme aujourd'hui, plein droit et plein pouvoir de vendre et transférer à tout acheteur de bonne foi mon atelier d'imprimerie et toutes les parts de la Compagnie L'UNION PRINTING LIMITÉE.

Je désire aussi déclarer publiquement que depuis l'année 1925 je n'ai jamais reçu aucun subside financier de qui que ce soit.

Et je tiens surtout à déclarer à cause de certaines rumeurs qui ont récemment circulé que je n'ai jamais reçu de Monsieur Lucien Boudreau la moindre somme, soit comme prêt, soit comme don, ni personnellement, ni pour aucune des compagnies où je suis intéressé.

Edmonton le 29 novembre 1928
Pierre FÉGUENNE, Imprimeur

Fait et déclaré devant moi à Edmonton,
Alberta, ce 29ème jour de novembre 1928
C. E. GARIÉPY
Commissaire.

Terminons en disant qu'en 1925 L'Union Printing Limitée reçut une certaine somme en paiement d'annonces insérées au sujet de la candidature de Monsieur Lessard au Sénat, et comme secours au journal qui, à ce moment, avait à faire face à un lourd déficit.

Quand à nous rédacteur, notre devoir à cette époque était de conserver à l'un des nôtres l'un des trois sièges sénatoriaux de la province. Convaincu que Monsieur Lessard était le seul candidat canadien-français qui pouvait sûrement l'emporter contre les concurrents de langue anglaise, nous n'avions pas à hésiter, et nous avons rempli ce devoir gratis, naturellement.

G. B.

L'A. C. F. A. ET LA PUBLICITÉ

On se souvient qu'il fut un temps, où l'A. C. F. A. remportait victoire sur victoire.

L'apothéose fut le triomphe obtenu par les Canadiens-Français aux fêtes du Jubilé de la Confédération, et le lancement, avec le concours de nos amis anglais, du Monument du Père Lacombe.

Cela venait de ce que l'A. C. F. A. était devenue une force vivante, éclatante.

Et elle l'était devenue parce que, grâce surtout à la magnifique activité de M. J. A. Rioux, il ne se passait guère de semaine où l'A. C. F. A. n'était pas mise en lumière par des articles publiés dans les colonnes, même "éditoriales" de nos confrères les journaux anglais.

Par cette publicité, nous étions sans cesse présentés à tous nos compatriotes d'autre langue, comme l'un des groupes les plus actifs de l'Alberta.

Il nous semble que l'A. C. F. A. néglige trop, depuis quelque temps, cette facile manière d'acquérir la force, de conquérir la bienveillance du grand public, de maintenir l'entente cordiale avec tous les Albertains, de nous faire connaître comme des citoyens utiles qui ont leur rôle à jouer dans les destinées de notre jeune province.

Ne serait-il pas temps que l'on en revienne à ce facile moyen de succès?

G. B.

N'Y PERDONS PAS NOTRE NOM

Dans la frénésie qui s'est emparée des esprits, le mois dernier, il faut croire que le désarroi en vint à un point qui peut nous jouer d'assez mauvais tours.

Nous sommes à la veille, nous, les membres de l'A. C. F. A. d'y perdre et d'y oublier jusqu'à notre nom.

Dans la lettre que l'on nous a envoyée et que nous avons publiée la semaine dernière, le secrétaire général de l'A. C. F. A. parlait de *L'Association Catholique Franco-Albertaine.*

Dans la circulaire publiée le mois dernier, le président fait suivre sa signature de ce titre: Président général de *L'Association Canadienne Franco-Albertaine.*

Le "Patriote" à son tour, nous dénomme, *L'Association Catholique des Franco-Albertains.*

Et, si nous ne nous trompons pas, notre nom véritable est celui-ci: *Association Canadienne-Française de l'Alberta.*

Nous voici donc aujourd'hui avec quatre appellations différentes. C'est beaucoup trop.

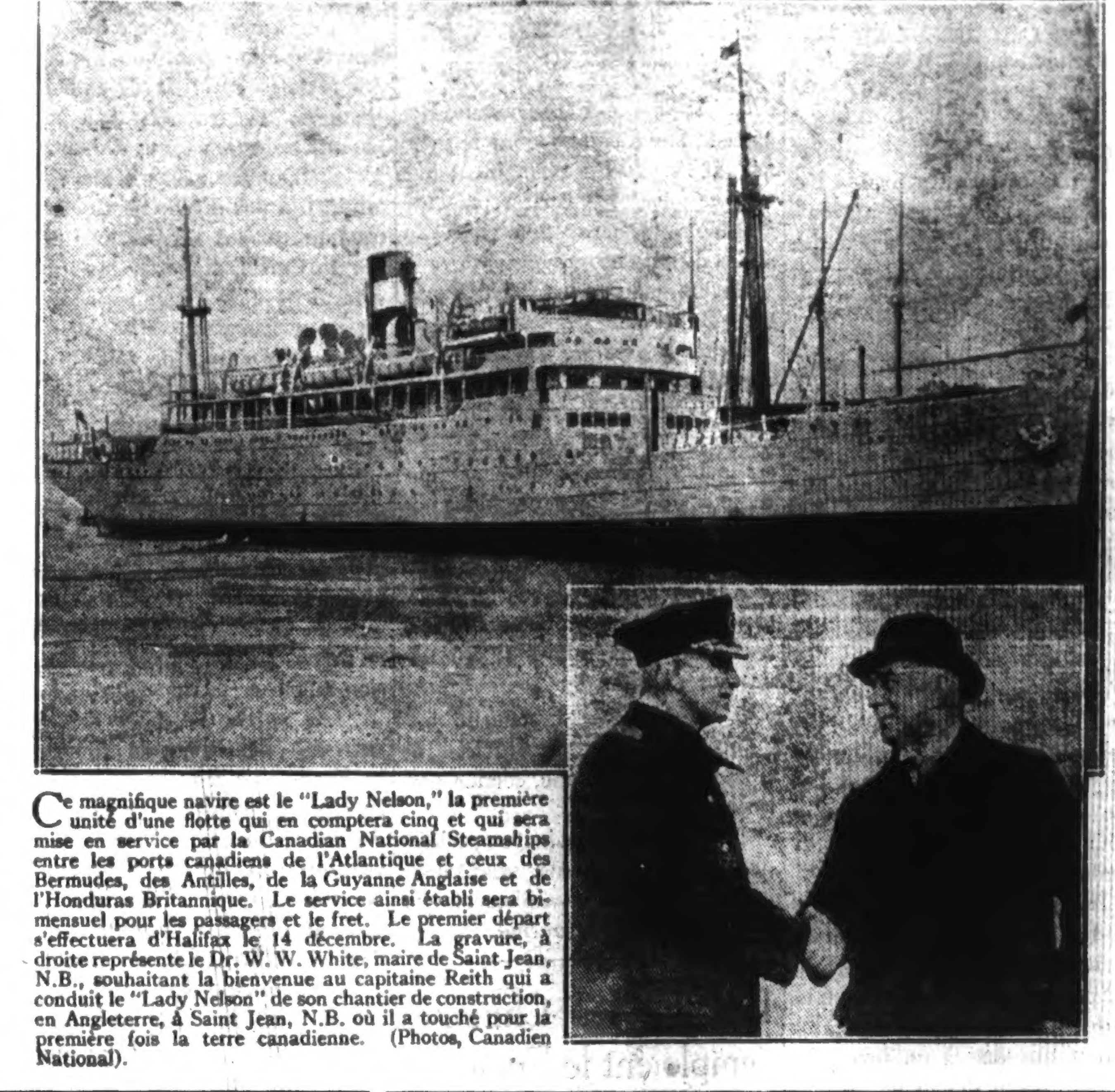
Nous avons choisi le dernier nom mentionné après de longues délibérations, et pour de solides raisons.

Si quelques-uns désirent le changer, que l'on fasse bien attention aux conséquences qui en résulteront inévitablement. Nous sommes persuadés que ce serait une grave imprudence.

Nous n'irons pas jusqu'à croire que l'on cherche à brouiller les noms pour nous rebaptiser et placer notre Association sur de nouvelles fondations extrêmement glissantes, mais nous avons cru urgent de donner sans tarder cet avertissement pour la sécurité de notre A.C.F.A.

G. B.

Navires nouveaux pour les Antilles



Ce magnifique navire est le "Lady Nelson," la première unité d'une flotte qui en comptera cinq et qui sera mise en service par la Canadian National Steamships entre les ports canadiens de l'Atlantique et ceux des Bermudes, des Antilles, de la Guyanne Anglaise et de l'Honduras Britannique. Le service ainsi établi sera bimensuel pour les passagers et le fret. Le premier départ s'effectuera d'Halifax le 14 décembre. La gravure, à droite représente le Dr. W. W. White, maire de Saint-Jean, N.B., souhaitant la bienvenue au capitaine Reith qui a conduit le "Lady Nelson" de son chantier de construction, en Angleterre, à Saint Jean, N.B. où il a touché pour la première fois la terre canadienne. (Photos, Canadien National).

CE QUI INTÉRESSE LES ALBERTAINS

LA CONVENTION ANNUELLE DES FERMIERS-UNIS aura lieu l'an prochain à Edmonton du 15 au 18 janvier. Des résolutions très importantes y seront discutées. Nous ne pouvons qu'encourager les fermiers Canadiens à y assister et, au besoin, à prendre part aux discussions.

* * *

LE PARLEMENT D'ALBERTA ouvrira sa prochaine session le 24 janvier, à moins de délai inattendu. Cette session durera jusque vers le 10 mars.

* * *

LE TRÉSORIER PROVINCIAL, l'hon. M. Reid annonce un surplus de $279,763 dans le budget du gouvernement. C'est bien beau, mais les taxes en seront-elles diminuées un peu?

* * *

UN NOUVEAU CHEMIN DE FER pour la région de la Rivière de la Paix et qui raccourcirait la route vers le Pacifique d'environ 400 milles, est en projet. Il coûterait quelque 8 millions. Un bill sera présenté à la prochaine session du parlement fédéral.

* * *

LA NOUVELLE LIGNE ASHMONT-BONNYVILLE, du C. N. R., va commencer ses opérations le 3 décembre, à raison de trois trains par semaine. C'est le couronnement des longs efforts de nos frères de là-bas. Bon succès et prospérité.

* * *

LA QUESTION DES RESSOURCES NATURELLES et leur transfert à la province d'Alcerta sera reprise le 12 décembre par l'hon. M. Brownlee qui ira la discuter à Ottawa. Il espère arriver enfin à une entente.

* * *

LES FERMIERS DE LA RIVIÈRE DE LA PAIX sont paraît-il, à peu près tous satisfaits de la grand'route qui a été enfin ouverte au trafic rapide. Les automobilistes sont enchantés de l'amélioration qui s'est faite.

LE C. N. R. a décidé de s'unir au C. P. R. pour l'achat et l'opération du chemin de fer de la Rivière de la Paix. Cela fait bien augurer des progrès futurs du Nord de l'Alberta.

* * *

LES INCENDIES sont depuis quelque temps fréquents et désastreux. La capitale surtout en souffre. Cette semaine, entre autres a vu un grand édifice, l'édifice Lamson, 103ème rue et 102ème ave dévoré en entier. Mercredi deux enfants, de nationalité allemande, ont péri dans les flammes.

C'est une grave leçon. Soyons toujours prudents contre l'implacable et rapide ennemi qu'est le feu.

* * *

LES MUNICIPALITÉS D'ALBERTA, durant le congrès de leurs délégués à Calgary, ont fait entendre leurs voix. Une des réclamations qu'elles ont votées est que la moitié des taxes sur la gazoline et les licences d'automobiles aillent au budget des municipalités.

Hommages à Mgr. Mathieu

S. G. Mgr. Olivier-Elzéar Mathieu vient de célébrer le dix-septième anniversaire de son intronisation comme archevèque de Régina.

A cette occasion L'Union offre à Sa Grandeur les souhaits de bonne fête des Franco-Albertains et lui renouvelle le voeu de longue vie.

Elle vend son enfant pour un bock de bière

Londres. — Le tribunal de Numcaton (Angleterre) a condamné une mère de famille à deux mois de prison, pour avoir négligé de s'occuper de ses enfants, âgés de 8 et 4 ans. Bien plus: cette mère dénaturée avait, auparavant, cédé son fils ainé à des bohémiens pour une demi-pinte de bière valant 25 sous.

La mère de tout un village

C'est en Espagne, dans la province du Fenal, qu'on voit un village tout entier plongé dans le deuil par le décès de Mme Antonia Fernandez, habitant le hameau de San-Jorge. La défunte, en effet, a laissé 5 fils, 30 petits fils, 46 arrière-petits-fils, 15 neveux et 33 autres parents ou alliés, soit, au total, 129 personnes de la localité qui portent son deuil sur une population de 142 âmes. Sur la sépulture de la septuagénaire, on a apposé une plaque avec l'inscription suivante: Ci-gît la mère de tout le village.

La Dette Nette du Canada réduite de $84,923,297

Ottawa.—La dette nette du Canada a été réduite de $84,923,297 durant les sept mois de l'année fiscale se terminant le 31 octobre dernier. Pour les sept mêmes mois de la précédente année fiscale, la réduction avait été de $78,516,605 Dans cette même période cette année, les revenus du gouvernement ont augmenté de $20,208,604, les dépenses ordinaires ont aussi montré une augmentation de $11,672,523, comparativement avec l'année précédente. Ces chiffres sont basés sur les recettes et dépenses passées par les livres du département des finances au 31 octobre

Le record des secousses

QUINZE TREMBLEMENTS DE TERRE PAR JOUR PENDANT CINQ ANNÉES

Tokio. — Pendant les cinq ans qui ont suivi le grand séisme de Yokohama et de Tokio, il y a eu une moyenne de 15 tremblements de terre par jour, au Japon.

Le jour du cinquième anniversaire de la catastrophe, l'Observatoire central météorologique a publié un rapport déclarant que depuis 1923 27,097 tremblements de terre avaient été ressentis dans tout le Japon. Plus d'un tiers — 9,250 — furent perceptibles aux êtres humains, Tokio en eut 4,150.

LES PROBLÈMES DE LA CULTURE

GERMINET TERRA HERBAM VIRENTEM

Comprenons-nous bien, nous, fermiers d'Alberta, et d'ailleurs, la dette de reconnaissance que nous devons avoir envers certains savants, certains *spécialistes*, comme l'on dit aujourd'hui, pour l'effort qu'ils ont donné afin de faire progresser la noble profession agricole?

Depuis ce jour de la création où Dieu dit: "Que la terre enfante l'herbe verte, prodcisant sa graine, et des arbres portant des fruits qui se reproduiront par leur propre semence," le monde végétal était destiné a devenir le principal grenier du genre humain.

Lorsqu'à son tour l'homme fut créé, il reçut à ferme l'immense domaine établi, depuis des millions d'années peut-être, par le créateur. Mais, par la faute d'Ève et d'Adam, ce domaine devint hostile et n'a pu être dominé qu'à force de labeur et de sueurs.

LE MONDE VÉGÉTAL HOSTILE

Pendant des siècles et des siècles, la lutte s'est continuée entre le monde végétal hostile, réfractaire, et l'homme qui lui demandait une nourriture.

Forcé par la dure nécessité, les agriculteurs, des générations d'avriculteurs, ont peu à peu, sans arrêt, poursuivi, la conquète, et l'humanité a pu vivre, de plus en plus abondamment, de céréales, de légumes et de fruits.

Au prix de quel travail, nous ne pouvons qu'à peine l'entrevoir.

LES DÉCOUVERTES SCIENTIFIQUES

Ce que nous savons, c'est que, pendant de longs siècles, l'effort fut si lent qu'il en était imperceptible.

Chacun travaillait de son côté isolément, seule, la longue et coûteuse expérience était la maîtresse du progrès.

Ce n'est que très récemment, hier, pour ainsi dire, que les découvertes scientifiques rendirent la lutte plus facile et le succès plus rapide.

Étudions un peu, puisque nous sommes fermiers Albertains, nos propres difficultés et comment elles furent surmontées.

LA CULTURE AMÉLIORE-T-ELLE LE CLIMAT?

Beaucoup s'imaginent que la culture améliore le climat et qu'il est possible ensuite de planter avec succès des végétaux qui, aux aux premiers temps, refusaient d'arriver à maturité.

Il est possible qu'il y ait là quelque vérité, mais, surtout après l'expérience du mois d'août dernier, nous en doutons beaucoup.

Nous estimons plus vraisemblable de croire que le climat reste le même et que c'est nous qui changeons, nous qui nous adaptons au climat, nous qui apprenons à cultiver de nouvelles variétés de céréales, de légumes, de fruits plus rustiques, plus hâtifs, et nous savons mieux comment nous y prendre pour en assurer le succès.

LE FIFE ROUGE D'IL Y A VINGT ANS

Les plus anciens d'entre nous se souviennent que, il y a vingt et quelques années, le blé Fife Rouge était le seul bon blé connu dans tout le Nord-Ouest avec le Ladoga, le Club, etc., d'inférieure qualité.

Il nous souvient personnellement avoir semé du "Red Fife" trois ou quatre années de suite, vu qu'il réussissait passablement bien en plusieurs endroits de l'Alberta. Mais notre terre n'était pas perchée sur une hauteur à l'abri des gelées.

Après 3 ou 4 ans de blé gelé, nous, comme beaucoup d'autres, envoyâmes la culture du blé à tous les diables, jusqu'au jour où nous vint le *Marquis*, puis le *Garnet*.

Ceux qui pensent que le climat s'améliore n'ont qu'à essayer aujourd'hui si le Fife Rouge leur réussira mieux qu'autrefois.

UN CRÉATEUR DE BLÉ

Mais d'où vient le *Marquis* et d'où vient le *Garnet?*

Du travail d'un homme, modeste, et dont le nom ne sera jamais assez connu, d'un excellent ami des Canadiens-Français et qui, bien qu'Anglais, n'a jamais répondu autrement qu'en excellent français et quelquefois de sa propre main, aux nombreuses lettres que nous lui avons adressées.

Cet homme est M. C. E. Saunders, fils du fondateur des fermes expérimentales du Canada et céréaliste du Dominion durant de longues années.

Remarquons en passant qu'avant lui à peu près rien n'avait été fait pour le progrès de la culture du blé dans l'Ouest et qu'après son départ à peu près rien non plus n'a été fait qui ait une réelle importance.

* * *

Dans une série d'articles, spécialement écrits pour L'UNION, nous tâcherons de montrer à nos amis, les cultivateurs Candiens-Français d'Alberta, le travail qui a été fait pour nous par le savant dont nous venons de parler, par d'autres aussi, et peut-être celui que nous faisons nous-même sur notre propre ferme.

RURAL

A QUEL POINT LA GELÉE NUIT-ELLE A LA QUALITÉ DU BLÉ

Quel est celui des lecteurs de L'UNION qui peut nous dire si le blé endommagé par la gelée peut encore être employé pour en faire de la farine, et quel est le degré de gelée qui rend le blé tout à fait impropre à la meunerie.?

Personne d'entre vous, n'est-ce pas?

Et bien, nous non plus.

Et qui le sait?

Le plus étonnant est qu'on en soit encore à ce poser cette question.

Comme si c'était la première fois que nous ayons du blé gelé dans l'Ouest.

Depuis plus de 40 ans nous payons pour soutenir des Fermes expérimentales, des Universités, un Bureau National de Recherches agricoles. Nous payons pour entretenir des laboratoires coûteux et des professeurs assez bien payés.

Et il n'y a pas un homme en Canada, sauf les gros meuniers peut-être, et qui ne le diront pas,—pas un homme qui sache si le blé touché par la gelée est encore bon pour faire du pain.

Il nous semble qu'il est archi-temps que nos "experts" s'occupent un peu de la question.

Ce serait curieux s'ils trouvaient que le blé gelé garde une bonne qualité meunière et qu'on apprenne que sa valeur est bien supérieure au prix qu'on en donne aux fermiers.

Le Quatrième Voyage Annuel de 'La Survivance Française" à la Province de Québec
Par TRAIN SPÉCIAL du Chemin de Fer National du Canada
Départ de l'Alberta, LE 13 DÉCEMBRE
RETENEZ VOS PLACES DE SUITE EN PAYANT 10 PIASTRES A L'AGENT LOCAL

IRVING KLINE Opticien et bijoutier
L'ENDROIT PAR EXCELLENCE POUR ACHETER VOS BIJOUX
Examen de la vue
LUNETTES VERRES, ETC.
Achetez par termes
Vous verrez comme C'EST FACILE
10124 avenue Jasper Téléphone 5264
"A L'HORLOGE DE LA RUE"

Pour Nos Foyers Canadiens

L'Évangile et les Fermiers

QUELQUES PLANTES DE PALESTINE

Le sénevé.— "Le royaume des cieux est semblable à un grain de sénevé qu'un homme prit et sema dans son champ".

Le sénevé est la moutarde. La "sinapis nigra" ou "moutarde noire" de Palestine est une plante annuelle, aux rameaux nombreux et à larges feuilles.

Tous les voyageurs rapportent qu'en Terre Sainte, elle atteint, même à l'état sauvage, de grandes proportions et s'élève souvent à plus de dix pieds de hauteur, de sorte que les oiseaux du ciel peuvent se reposer littéralement sur ses rameaux.

L'ivraie.—C'est une plante annuelle de la famille des graminées et de la tribu des hordéacées, c'est-à-dire qu'elle est un grain ressemblant à l'orge. Celle de l'évangile est le "locium temulentum" ou ivraie enivrante. Elle est commune dans les moissons d'Europe comme en Palestine. "L'ivraie enivrante est la seule graminée qui possède des propriété malfaisantes. Son nom lui vient de l'espèce d'ivresse qu'elle occasionne et qui produit des symptômes d'empoissonnement, des nausées, des vertiges". Par la cuisson elle perd ses propriétés malfaisantes.

Avant de s'être développée l'ivraie ressemble si fort au froment qu'il est très difficile de distinguer les deux plantes l'une de l'autre. Mais quand le blé commence à former épi, l'ivraie fait de même, et alors un enfant ne peut plus la confondre avec le froment ou avec l'orge. Auparavant le triage serait impossible. Les cultivateurs eux-mêmes qui, en Palestine, ont l'habitude d'arracher les mauvaises herbes dans leurs champs, n'essaient point d'enlever l'ivraie.

En parlant d'ivraie semée dans le froment. Notre Seigneur parle d'une méchanceté connue de ses auditeurs, et que la loi romaine d'alors punissait. Un écrivain moderne, Roberts, affirme que dans l'Inde, cet acte de malice se renouvelle encore: "Voyez, dit-il, ce coquin attentif au moment ou son voisin labourera son champ; dès que le champ est ensemencé, il s'y rend à son tour de nuit, et y répand ce que les Hindous appellent "pandinellu, c'est-à-dire de l'ivraie; elle croit avant la bonne semence et se propage rapidement, de sorte que le malheureux propriétaire du champ doit attendre des années avant de pouvoir se débarrasser de cette plante nuisible".

La Valeur Matérielle des Édifices Religieux de Rome

Rome.—D'après une évaluation faite par les experts du Vatican, la valeur de la basilique de Saint-Pierre, avec tous ses immenses trésors, est de 22 milliards de lire. A un chiffre peu inférieur sont évalués les palais apostoliques et les musées du Vatican. Toutes ensemble, les églises sont évaluées à 500 milliards.

Il est intéressant, sans doute, de savoir à quelles sommes formidables est évaluée la valeur marchande des édifices religieux de la capitale artistique qu'est Rome. Mais, du point de vue chrétien, le souvenir qui s'attache à eux est plus précieux que la valeur de l'art qui s'y déploie et des richesses qui y sont accumulées.

Pour vous Madame ou Mademoiselle

SOIS BONNE

"Jeune épouse, disait un jour le Père Félix, dans une de ses plus belles causeries, veux-tu être heureuse? Sois bonne,—la bonté dans une belle âme est comme une belle fleur qui embaume toutes les autres qualités".

En effet, la bonté attire. Les affections qu'elle suscite durent.

Quand on a dit d'une personne: "C'est la bonté même". la langue n'a plus rien à ajouter, c'est l'éloge le plus complet.

Jeune épouse tendrement aimée, quand ton époux revient, le soir, de sa journée de labeur, un peu fatigué, un peu triste, donne un bon sourire, un bon mot, et quelque chose de plus — sois tendre, sois bonne, sois affectueuse.

Tu ne sais peut-être pas ce qu'il a dû peiner, ton homme, dans cette bataille de la vie qui n'est pas toujours comme dit le poète, un concert à dilater le coeur.

Ses forces se sont épuisées. Des découragements l'ont peut-être accablé jusqu'à l'épuisement. Des défaites, des déboires lui ont navré le coeur d'amertume. Que ta bonté le rende fort.

Et le recommencement de la lutte est quotidien. Que ton affection ne se lasse pas. Quand tu le sentiras envahi par cette immense tristesse de la vie, sois meilleure.

Il faut une âme à un foyer. Le rôle n'est pas au-dessus de tes ofrces. Remplis-le. D'ailleurs, le bon Dieu t'a faite un peu pour cela, — "adjutorium ei" — son aide. Sois-le toujours dans les sentiers parfois si difficiles de la vie.

Tu ne sais peut-être pas encore ce qu'il y a parfois de générosité dans le dévouement d'un homme, en même temps que de souffrance dans sa sensibilité.

Tu le sauras plus tard, ce vieux plus tard qui nous apprend tant et tant de choses.

Mais sois bonne — toujours.

Frêle créature qui ne connais dans la vie que le côté rose, c'est pour toi et par toi souvent qu'il souffre.

Épargne-lui des regrets, épargne-toi des remords. Sois bonne et ta belle âme sera toujours sur ton beau front.

CE QU'EST L'"OSSERVATORE ROMANO"

Qu'est-ce que l'Osservatore Romano? Pour les uns, c'est le journal du Pape. Ils s'imaginent que tout ce qui y est écrit représente l'opinion du Saint Père ou du moins de son entourage.

Encore récemment, Son Excellence le délégué apostolique du Vatican auprès de Washington, répondait à cette question. Si l'on appelle l'Osservatore Romano, l'organe papal ou du Saint-Siège, ces mots signifient seulement que ce journal est l'organe dont le Saint Siège se sert pour publier ses communiqués officiels. Dans son administration générale et ses articles et ses éditoriaux ordinaires, ce journal relève de son rédacteur en chef.

C'est délimiter nettement jusqu'où va le caractère officiel de l'Osservatore Romano, comme porte-parole du Pape.

Cette mise au point empêchera plus d'un de donner une fausse portée aux opinions émises par les rédacteurs de ce journal romain.

Des Écoles Chinoises emploient le Français Comme Langue Fondamentale

Le langage de la "Douce France" prime l'anglais.— Les Jésuites de l'"Aurore" et le français.— Une déclaration.

Changhai.—L'Institut Tao-Ming de Pékin emploiera la langue française comme langue fondamentale de son enseignement avec le chinois, malgré les suggestions de quelques-uns qui, pour répondre à la poussée des temps nouveaux, estimaient qu'il était préférable de se "lancer dans l'anglais".

Signalons à ce propos qu'on avait annoncé que les Pères Jésuites de l'Université "Aurore" de Changhai avaient, obéissant, eux aussi, à ce sentiment, décidé d'abandonner la langue française au bénéfice de l'anglais.

Mais voici que le recteur de l'"Aurore" a rectifié ces affirmations, gratuites et peut-être tendancieuses :

"Je regrette, dit-il, qu'avant d'écrire ces racontars, on n'ait pas pris le soin de se renseigner auprès de la direction de notre Université sur l'exactitude de ce bruit. Je puis assurer qu'il n'est en aucune manière, question de prendre une semblable mesure. Nous ne voyons pas quel avantage elle nous apporterait, dans l'enseignement des lettres, du droit, des sciences et de la médecine. L'expérience du passé nous montre dans quel sens doivent porter nos efforts, pour améliorer notre enseignement: mais il n'y a pas de révolution à faire..."

Taittinger fait Applaudir les Congrégations A Orléans

Orléans, C.-Sp. — Au cours d'une belle manifestation tenue dernièrement, à Orléans, par les Jeunesses patriotes, salle Loigny, MM. Louis Dumat et Pierre Taittinger, députés de Paris, prirent la parole.

"L'agitation s'efforce de créer dans l'opinion publique à propos des articles 70 et 71 de la loi de finances, déclara M. Taittinger, est une agitation toute de surface. A la Chambre même cette agitation n'a pas d'écho, et des députés notoirement affiliés aux groupes du Cartel, m'ont déclaré qu'ils voteraient à la Chambre le texte du gouvernement, estimant qu'il est de leur devoir de faire passer les intérêts de la patrie avant ceux de leur parti".

Et M. Taittinger ajouta:

"N'oublions pas que, depuis la guerre, la France a perdu en Extrême-Orient la situation privilégiée que des siècles d'efforts lui avaient acquise. C'est une question de vitalité, de moralité même de ne pas manquer pour elle l'occasion même de la reprendre.

"Les partis politiques les plus extrêmes pourraient-ils refusér à la France les moyens les plus efficaces de gagner, au prix d'efforts pacifiques au premier chef, les coeurs et les intelligences de populations qui cherchent leur voie, attendent le progrès, demandent et réclament la civilisation".

Ce discours, fréquemment interrompu par des applaudissements répétés, fit la plus vive impression sur les auditeurs de tous les partis.

Les Murailles de Hai ont été Découvertes

Londre.—Un télégramme de Jérusalem nous apprend que le docteur Garstang, professeur d'Archéologie de l'Université de Liverpool, chargé de diriger des fouilles pratiques à Hazor, au nord de la Galilée, vient de publier un bulletin annonçant que les anciennes murailles de Hai, la cité royale de Chanaan, ainsi que le lieu où Josué massacra les chananéens, après la victoire de Jérico, viennent d'être découvertes.

Le Monument à la Mémoire de Benoît XV

Rome— Le Pape a inauguré dans la basilique Saint-Pierre, le 22 novembre, le monument érigé à la mémoire du Pontife décédé, Benoît XV.

Le cardinal Mistrangelo, archevêque de Florence, qui depuis la mort du cardinal Tonti son frère d'ailleurs, de promotion est le plus ancien cardinal créé par Benoit XV, a prononcé un discours à cette occasion.

Pour l'empoisonnement par l'eau de javelle, boire du lait ou de l'huile.

Mme O. Brouard

pendant longtemps faible et languissante doit aux

Pilules ROUGES

de se bien porter maintenant. Beaucoup d'autres remèdes ne lui avaient fait aucun bien.

"Je suis heureuse de recommander les Pilules Rouges qui m'ont fait recouvrer les forces et la santé après avoir été si longtemps faible et languissante. Des maladies prématurées m'avaient conduite à cet état de faiblesse. Je ne pouvais rien faire dans la maison sans ressentir immédiatement de la fatigue et des douleurs dans tous les membres. J'avais aussi de fréquents maux de tête, des étourdissements, des palpitations de coeur, plus que cela je m'évanouissais très souvent.

Désolée de ce que mon état ne s'améliorait pas, malgré tous les remèdes que je prenais, je me décidai de me mettre sous les soins du médecin de la Cie Chimique Franco-Américaine et je m'en tins à ce qu'il me recommanda, c'est-à-dire les Pilules Rouges. En moins d'un mois, mon état s'améliora de telle façon que j'étais assurée me rétablir complètement avec ce bon remède.

Quelques mois de traitement ont grandement augmenté mes forces, emporté mes malaises et m'ont permis de reprendre mon ouvrage. Depuis treize ans les Pilules Rouges sont mon unique remède, je le prends de temps à autre, c'est ce qui me conserve la santé. "Mme O. Brouard 138, 4ème Avenue, Shawinigan Falls, P. Q.

Les Pilules Rouges sont prises et recommandées aux femmes dans les cas de:

Chlorose, - Anémie. / Faiblesse générale / Troubles Nerveux / Irrégularités.
Douleurs périodiques. / Dérangement. / Troubles d'estomac / Troubles du retour d'âge

CONSULTATIONS MEDICALES.- Afin d'aider votre traitement, vous pouvez consulter à son bureau ou par correspondance notre Médecin qui vous indiquera toujours le meilleur régime à suivre. Dans les cas requérant l'intervention chirurgicale, il vous dirigera au meilleur chirurgien de votre localité. 4-18

Pilules ROUGES partout ou par la poste 50c la boite ou 3 pour $1.25

ECRIVEZ pour notre jolie brochure GRATUITE "Sante des Enfants" illustree par Bourgeois, envoyee aux mères de famille seulement

Protégez-vous en exigeant les Pilules ROUGES DE LA CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE LTEE, 1570, RUE ST. DENIS, MONTREAL.

Meublons centaines de maisons
CAMPBELL'S FURNITURE LIMITED
10135 - 100A rue Tél. 1314

La Survivance Française
QUATRIÈME
EXCURSION
ANNUELLE des FRANCO-CANADIENS de L'OUEST aux
CHUTES NIAGARA, TORONTO, OTTAWA, MONTRÉAL, ST-HYACINTHE, QUÉBEC, JOLIETTE ainsi qu'un voyage à SAINTE-ANNE-DE-BEAUPRÉ

Chars-dortoirs d'Edmonton à destination

QUITTANT EDMONTON LE 13 DÉC. pour rencontrer le TRAIN SPECIAL A REGINA le 14 déc. 1928

Matériel roulant moderne. Conduite personnelle. Réceptions en route
Vous allez trouver le trajet très agréable sur notre train qui sera MUNI D'UN RADIO et des concerts en français seront transmis de différents points sur la route.

TARIFS REDUITS POUR CETTE EXCURSION

Pour plus de détails, s'adresser au bureau des billets, coin Jasper et 100e rue. (Tél. 1712) Edmonton. Au bureau de la gare—Tél. 4732

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

Si vous avez besoin d'un beau et bon auto
VENEZ CHEZ
McCALLUM MOTORS
Angle 102e ave. et 100e rue Téléphone 4055

LES VRAIS AUTOS SONT LES
STUDEBAKER et ERSKINE

PATRICK & BROWN
ÉTAL No 3—SUR LE MARCHÉ A VIANDES
MARCHÉ DE LA VILLE

FOURRURES
Il faut maintenant se préparer pour la saison d'hiver.
UN MANTEAU DE FOURRURE est le seul vêtement qui vous donnera le confort voulu et la Cie TRUDEL est la maison qui vous donnera le meilleur service et une marchandise de première qualité.
VENEZ VISITER NOS SALONS
TRUDEL FUR MFG. LIMITED
10028 - 102e ave. Edmonton Téléphone 2213

Feuilleton de "L'UNION"

COMME JADIS...

par Magali MICHELET

10 (SUITE)

Combien de voyages avons-nous déjà faits? Jene sais. Les arbres avaient des feuilles rousses lorsque nous avons commencé ce charroi; puis, l'air est devenu plus vif. Des rafales blondes nous ont assaillis, recouvrant notre chargement, et Henriette nous a fait la remarque que nous semblions rapporter un plein rack de feuilles mortes. Un matin, il a fait froid. Le manche luisant de la fourche glissait entre les grosses mitaines. Mourier gromelait: "Pourquoi ne faisons-nous pas comme les autres qui attendent les chemins de sleighs pour rentrer leur foin? Au moins si l'on a froid, on peut sarger du "double"....

Je l'ai laissé dire. Je sais que cet hiver, il se frottera les mains de contentement, en voyant les Bourgeois passer avec leurs voyages de foin. "Il fait meilleur au coin du feu, demoiselle!"

Deux journées de travail encore et nous aurons fini. Même si l'hiver était très long et rigoureux et si nos bêtes ne peuvent se rendre aux meulons de paille, nous aurons assez de fourrage pour les hiverner jusqu'en avril.

Ce soir nous avons eu des "veilleux". C'étaient les Labbé et la nouvelle maîtresse d'école qui prend pension chez eux et qu'on voulait nous présenter tout d'abord, un peu à cause du respect attaché à la mémoire de mon père qui fut si longtemps président de la Commission scolaire.

—Une belle créature, me dit le grand Fred avec un clignement d'oeil connaisseur.

Je la regarde. C'est vrai, elle a le pur type de Canadienne, traits réguliers, teint blanc, yeux brun foncé et cheveux ondulés, noirs, un peu hauts sur le front. Elle est sympathique. Je dois lui communiquer mon impression d'un regard, car elle me sourit gentiment et délicatement, me dit quelques mots de l'oeuvre de mon arrière-grand-père, le chevalier de Lavernes.

Comme toujours, ce sont les mêmes questions, les mêmes réponses polies: "Comment aimez-vous le pays?.." La place "est bien plaisante.." Les petites Labbé parlent des pique-niques passés et futurs, des danses prochaines, des chemins de sleigs qui nous mettrons en relations plus faciles avec les autres centres. Le vieux Labbé et Mourier s'entretiennent des billots qu'on pourra sortir du bois. Comme elle est désirée la neige!.. La maîtresse sourit en disant qu'elle n'a pas peur du demi-mille qu'il faudra faire, de la terre des Labbé à la maison d'école, par tous les temps. Il est vrai que Fred lui assure:

—"Y a pas de soin", Mademoiselle Saint-Jean, on a des cayuses et un cutter chez nous!

Je ne doute pas que Fred attellera son traîneau soir et matin pour conduire le jolie maîtresse d'école, et j'en suis contente. Si vous saviez la vie de nos braves petites maîtresses.. Beaucoup viennent du Québec. Loin de leur famille, elles doivent parfois se pensionner dans des conditions qui les rebuteraient si elles n'étaient vaillantes apôtres du parler français, les entêtées des traditions nationales qu'il faut éveiller dans l'âme de l'enfant. Si la place est pauvre, la maîtresse d'école partagera le chantier de bois ronds du pionnier: à l'aide d'un rideau, on lui fera un coin qui sera à elle, où elle aura son lit et ses livres. Avant les années d'abondance, il y a les années de patates et de lard, elle mangera sans se plaindre le lard et les patates. Elle ne deviendra combative qui si un commissaire d'école trouve qe'elle fait bien longue l'heure de français et de cathéchisme que permet la loi. Alors, elle qui ne représente qu'une autorité morale devant la force toute-puissante des commissaires d'école, elle cherchera des alliés et — j'ai honte de l'écrire —il arrive quelquefois que le vide se fait autour d'elle, qu'on murmure:

—"On sait bien, faut du français, mais l'anglais est bien utile par icite, dans l'Ouest!"

La petite maîtresse d'école se défend, se débat, montre les cahiers de ses élèves, prouve que l'enseignement de l'anglais n'est pas négligé, que l'inspecteur lui-même s'est déclaré satisfait. Les esprits s'échauffent; on ne sait d'où part la mauvaise parole et l'on apprend, un jour, que la maîtresse a reçu son congé, telle une "engagée" quelconque.

Rassurez-vous, ce ne sera pas là l'histoire de Mlle Saint-Jean. Au premier congrès du Parler français, à Edmonton, on a pu appeler Lavernes la citadelle canadienne-française. Nous étions alors à peine trente familles, je n'ose pas écrire groupées, tellement nous étions dispersés sur le territoire immense de la paroisse. Je ne crois pas qu'en nous accroissant, nous ayons dégénéré.

J'aime que notre nouvelle maîtresse se renseigne sur la naissance de la colonie. Le vieux Labbé conte à ce sujet de pitoresques détails qui mettent le fou rire aux yeux de la sérieuse Henriette. Lui seul a ce privilège, et je crois qu'il en tire quelque complaisance.

Nos visiteurs nous quittent sur l'invitation qui revient toujours aux lèvres, au moment des départs, et qui n'est peut-être qu'une instinctive défense contre l'isolement:

—Il faudra venir nous voir.. Venez nous voir..

Ces mots, je les ai souvent entendu prononcer avec une secrète angoisse dans la voix; ils m'impressionnent toujours. Ce soir, le bughey de Fred avait dépassé la clôture, lorsque Mlle Saint-Jean s'est retournée encore pour me crier:

—Venez me voir, bientôt..

Je crois que j'ai répondu avec plus de sincérité que d'habitude.

—Oui, je vous le promets.

Il faudrait trouver quelque chose à vous dire, fermer cette lettre et vous l'envoyer.. J'ai laissé partir la malle hier; durant huit jours, j'aurai le reproche de ces feuillets attendant leur départ pour la France.

Je veux avoir la franchise de vous l'avouer: il suffit d'une allusion à votre Roman d'antan, trouvée au cours d'une lecture, pour rallumer la lutte de ma rancune contre ma sympathie.

Hier, notre meilleure revue canadienne m'est arrivée, avec, en bonne place, un panégyrique de votre livre écrit par l'une de nos plus fines plumes de la critique. Nous sommes stupides! Nous perdons la tête, nous délirons d'allégresse parce que vous semblez avoir découvert le Canada, et pas un de nos hommes de lettres ne songe à souligner l'indélicatesse du procédé!..Enfin, enfin, vous avez pris des lettres dans un tiroir, des lettres que vous n'aviez pas écrites, qui ne vous étaient pas adressées et vous les avez publiées!..

Vous le voyez, je ne peux pas vous envoyez la lettre que vous réclamez, qui vous ferait du bien. A certains moments, je dois vous dire des choses banales, sinon, je suis certaine que je vous ferais du mal et je ne puis oublier, malgré tout, que vous êtes seul, malade, vieux et désespéré.

Les légendes indiennes de Nanine ont trop de trous dans ma mémoire pour vous les conter et ma vie est vide d'événements. Vous n'imaginez pas que je chasse le caribou ou que je fume le calumet de la paix au wigwan voisin? Qui sait? vous craignez peut-être pour mon scalp!.. Hélas! dans ma maison perdue en pays neuf — je devrais dire, en pays sauvage — je ne cours guère plus de dangers que n'importe quelle jeune fille française habitant au coeur de la province la la plus tranquille.

Mon enfance farouche, ma jeunesse éclose en pleine force vive d'une nature que mon père voulait dompter pour la soumettre à la loi des récoltes, mon enfance et ma jeunesse m'ont-elles fait une âme différente de celle de cette petite privinciale supposée? Sans doute, comme moi, ce soir, en entrant dans la chambre, pour fuir les feuillets qu'il faudrait relire, elle serait allée à la fenêtre. Pous ne pas songèr à ce qu'elle devrait dire pour achever sa lettre, le nez écrasé contre la vitre froide, elle aurait regardé le paysage que je sais par coeur à toutes saisons..

Que dites-vous? Elle aurait regardé, regardé pour vous Et savez-vous, mon cousin, si je ne l'ai pas fait? Le faisant, je n'aurais pu choisir une nuit plus vraiment canadienne. Pas de neige, non, mais un ciel bleu d'une pureté incomparable, illuminée de lune. L'astre fait les ombres courtes et claires, glissant au moindre souffle sur le tapis rugueux de brousailles sèches. C'est un ciel prêt pour le déploiement des écharpes multicolores de l'aurore boréale. Partout, le gel met sa morsure nocturne pour marquer au sceau de l'hiver, irrémédiablement, ce qu'il a épargné de vie les nuits précédentes. Par un phénomène d'optique fréquent ici, les plans éloignés apparaissent les plus distincts. Je pourrais compter les troncs argentés des trembles alignés sur le bord opposé du creek.. Croyez-moi, j'ai vu l'eau vive attaquée par l'air aigu. Je l'ai

(A suivre)

"COMME JADIS..." est en vente à la Librairie d'Action Canadienne-française Ltée, 1735 rue Saint-Denis, Montréal. Prix, $0.80 franco.

Maisons Recommandées

Nous appelons l'attention de nos lecteurs sur les maisons suivantes que nous leur recommandons de préférence

AGENCES DE VOYAGES

Agence J.W. Pigeon, 10322 ave. Jasper
Compagnie Générale Transatlantique

AGENTS

S. A. G. BARNES, spéc. en Assurances
25 ans d'expérience assurances
411 édif. Agency — Tél. 1221

D. M. DUGGAN INVESTMENTS LTD
Débentures municipales et du gouvernement
Edif. Banque Toronto Tél. 2745

AGENTS FINANCIERS

ALBERTA TRUSTS Co. Ltd. Tél 1238
Exécuteurs et tuteurs. Obligat's Gov't. et Mun. Argent à prêter 6-7. Escompte contrats de vente. 415 édif. Empire

A. W. TAYLER Co. Ltd.
Immeubles, assurances, toutes sortes. Laissez-nous vendre votre propriété de ville. Tél. 4456. 10075 ave Jasper

EWING SMITH AGENCIES
Edif. du téléph. Edmonton. Fermes à vendre ou acheter. Assurance et rentes

H. M. E. EVANS & Co. Ltd.
Agents financiers. Bons. Assurances Immeubles. Prêts. Venez nous voir. Edifice C.P.R. — Tél. 2115—4212

CHESTER D. MARTIN
Assurance et immeuble
Avenue Whyte Edmonton, Alta.

MATHESON SYDIE & Co. Courtiers Tél. 6653, 104 édif. C.P.R. Achètent et vendent bonds: Gouvernement, Municipaux, de Corporations. Faites placements sûrs et soyez sans inquiétude.

McCallum Agencies J.S. McCallum, gér. Fermes. Propriétés de ville. Assurances Argent à prêter 7%—Chars Studebaker 201 édif Agency. Edmonton. Tél. 1044

La Société d'ADMINISTRATION et de FIDUCIE
Immeuble. Assurances de tous genres
Administrateurs

S. B. LAWRIE INVESTMENT agencies
Propriétés de ville. Fermes. Rentes Assurances. Prêts. Obligations, etc. Moser-Ryder. Edmonton. Tél. 5330

AMEUBLEMENT

CAMPBELL'S FURNITURE LTD.
10135 - 100A rue — Tél. 1314
L'endroit populaire où les jeunes achètent leur ameublement

NATIONAL HOME FURNIS'RS. Ltd.
Meubles pour toute la maison—Tél. 2225

STEVENSON FURNITURE EXCH.
9857 ave. Jasper—Meubles—Tél. 6601

ARPENTEURS

B. F. MITCHELL, B.A. & D.L.S.
408 édifice Agency — Téléphone 1677

ARTICLES D'AMEUBLEMENT ET DRAPERIES

THORNTON, PERKINS CO.
10628 Jasper — Tél. 4654

ARTICLES DE CULTIVATEURS

R. J. WELSH & CO.
Tél. 2731 — 10303 - 101e rue
Marchandises neuves et d'occasion
Nous achetons, vendons et échangeons
Faisons les harnais sur commande.
Venez nous voir—On parle français
A Edmonton et à St-Paul des Métis

ARTICLES POUR LES SPORTS

UNCLE BEN'S EXCHANGE
Articles pour chasseurs et campeurs

ASSURANCES

H. MILTON MARTIN, Courtier
Assurance: Adrien Blais, Gérant
Immeubles: R. F. Morneault, Gérant
729 édif. Tégler Tél. 4344

AUTOMOBILES

CHRYSLER Motor Cars (Motordrome Ltd.) 10131 - 103e rue — Tél. 1766

DOMINION MOTORS LIMITED
Agens pour les automobiles "Ford"
10041 - 102 rue. Sud de Jasper. Tél. 2288

EDMONTON MOTORS, Ltd. (Chevrolet Oakland) Chars usagés, 10216-102 av. Tl. 1971; 10228 98 rue. Tls. 1941, 1965, 1961

HUDSON-ESSEX MOTORS CARS
The Freeman Co. Ltd. Distrib. d'Alta.
10710 99e rue—Edmonton—Tél. 1972

MOTOR SERVICE Co. Ltd (Studebaker)
102 Ave. et 100 Rue — Tél. 4055

NEW OLDSMOBILE SIX Tél. 1010
Pendleton's Auto Sales—10230 - 99e rue

PREMIER MOTORS LTD.
Automobiles Hupmobile et Star

G. STREETER'S SERVICE GARAGE
10046 - 105e rue, Edmonton—Tél. 6234

VELIE ALBERTA MOTORS
Distrib. pour Alta. des autos "Velie"
10050 - 100e rue. Réparations, Tél. 5262

AVOCAT POUR BREVETS

EDGAR D. CRUMP
Avocat international pour brevets
Chambre 24, édif. Banque de Montréal
Tél. 1255 Edmonton, Alta.

AVOCATS

T. D. FITZSIMON —Tél. Bureau 6779
Avocat, Notaire, Solliciteur
307 édif. C.P.R. Edmonton Tél. Rs. 31550

C. E. GARIEPY
Edifice Gariépy, Edmonton. Tél. 1347
Argent à prêter

L. A. GIROUX, M.P.P.
Avocat et notaire
Edif. Bque Can. Nat. Edmonton Tl. 6622

GRIESBACH, O'CONNOR & O'CONNOR—Avocats, Solliciteurs, Notaires
Edif. National Trust. Edmonton Tl. 1191

JACKSON & McDONALD
744 édif. Tegler — Tél. 4123

HOWATT & HOWATT
Avocats, Solliciteurs, Notaires
728 édif. Tegler. Edmonton. Tél. 1516

H. A. MACKIE
201 édifice McLeod — Téléphone 5376

PAUL-EMILE POIRIER, B.A., L.L.B.
Milner Carr Dafoe & Poirier
Edif. Banque Royale, 3e étage

SHORT & CROSS, avocats
Edif. Banque Nova Scotia — Tél. 1151

NEWELL, LINDSAY, EMERY & FORD
Avocats, Solliciteurs, Notaires
Edif. Canada Permanent — Tél. 6161

AVOCATS (SUITE)

P. G. THOMPSON
514 édif. Tegler — Tél. 2636

BATTERIES

DYSON BATTERY SERVICE, LTD.
10169 - 102e rue — Téléphone 4165

BICYCLETTES—ARTICLES de SPORT

EDMONON CYCLE CO.
Réparations de tous genres
Motocyclettes, bicyclettes
10047 - 101A ave Edmonton Tél. 4994

BIJOUTIERS

ASH BROS.
Spécialité: réparations de montres
10068 ave. Jasper Edmonton Tél. 4994

P. A. COLBERT, Spécialiste
Attention spéciale, ordres de campagne
9814 avenue Jasper — Edmonton, Alta.

CROWN JEWELRY — 10240 - 101e rue
Expert en réparations de montres

J. GLAUSER—Horloger Français
Spécialité, réparage de montres
Prix modérés—9442-118 ave. Edmonton

IRVING KLINE, 10124 ave. Jasper à l'horloge de la rue. On parle français

JACKSON FRERES
9962 Jasper — Edmonton — Tél. 1747

D. A. KIRKLAND, agents pour Henry Birks & Sons of Montréal
10158 ave Jasper Tél. 2541

Reidar TORP, 10356 101e rue (près de la gare). Artiste en fine répar. de montres

BONBONS

PAVEY CANDY CO.
9945 Ave Jasper — Tél. 5624

BOULANGERS & CONFISEURS

BROWN'S BAKERY, Tél. 71049
Notre devise: Qualité et propreté
Pain enveloppé 10c, non-envel'p. 3-25c
Pâtisseries choix sur toutes nos voitures

LISTER'S—votre confiseur
Je fais le pain de santé "Hovis"
10704 ave. Jasper—coin 107e rue

Gâteaux de noces expédiés sur c'mande
Turner's Bakery; 10135-101 rue. Tl. 2226

BUANDRIES

NEW METHOD LAUNDRY LTD.
Service à la portée de tous
11060 ave. Jasper. Edmonton. Tél. 6114

The ALBERTA LAUNDRY Ltd.
Nous donnons satisfaction parce que nous lavons bien et donnons bon service
Vous pouvez vous fier à nous. Tél. 31220

THE SNOWFLAKE LAUNDRY LTD.
Notre meilleur service aux Can.-Français
10404 - 98e rue — Tél. 1735

THE SUPERIOR LAUNDRY. F. H. Heighington, gérant. Service canadien pour le Canadien. 11002-102 rue Tl. 1922

CAFE, FRITES & POISSONS

Quand vous êtes à Edmonton, mangez au CAFE LELAND, 10351 - 102e rue 2 rues à l'ouest de la gare du C.N.R. Cuisine de famille. MM. Giroux, props.

NEW THOUGHT Lunch, 9965 av. Jasper
Diète végétarienne—pas de viande; vinaigre remplacé par citron dans mayonnaise; sucre brun recommandé.

VICTORIA CAFE (ouvert jour et nuit)
près de la Banque de Montréal
Invite les Can.-Français. Notre Chef, 30 ans d'expérience. Mets bien préparés et succulents. Places réservées pour dames
10083 Ave Jasper Edmonton Tél. 4514

Can.-fran. quand à Edmonton mangez au WHITE LUNCH CAFETERIA
10039 avenue Jasper
Essayez-nous et vous serez satisfaits.

YE OLD ENGLISH Poisson, Patates frites. 10141 101e rue. Tél. 6377

ZENITH CAFE. — Service Qualité
Canadiens-français tous bienvenus
9833 ave. Jasper—Edmonton—Tél. 6322

CHAPEAUX et ONDULATIONS

BURNETT'S HAIRDRESSING SALON "VANITY" 10420 ave. Jasper
Chapeaux de goût et choiffure parfaite
Massage et traitement du cuir chevelu
On parle français — Tél. 2135

CHARBON

DAWSON COAL LIMITED
Vis-à-vis le Macdonald. Tél. 1780 - 2244

CHIROPRACTICIEN

Dr CHEVALIER
323 édif. Tegler. Edmonton. Tél. 5324
Je peux vous guérir sans remèdes et sans opération.

CHIRURGIENS

Dr W. T. BRAND, docteur, chirurgien
Maladies des femmes, chirurgie générale
Hrs de bureau 2 à 5 p.m. Appointements
No. 1 édifice Crédit Foncier. Tél. 6341

Dr J. HERBERT CONROY
Médecin et chirurgien
501 édif. Tegler. Tél. bureau 1483
Le docteur toujours à votre disposition

A. W. MacBETH, M.D.F.R.C.S.E.
Maladies des femmes. 723 édif. Tegler
Tél.—Bur. 6311 Résid. 82065

CINEMAS

CAPITOL THEATRE
Maison du rire. Les meilleures vues
Musique superbe. Vaudeville. Amuse'ts
Le théâtre "GEM" sur l'ave. Jasper à quelques portes à l'Est de la Namayo
Prix 10c, 15c et 20c—Très belles vues

CHEVAUX ET ANIMAUX

2 chars de chevaux viennent d'arriver
1400 à 1700 livres
ECURE WISMER
10518 - 101e rue — Tél. 4835

CLOTURES EN FER & BROCHE

EDMONTON IRON FENCE & WIRE WORKS — Ouvrage général de forge
10361 - 96e rue — Tél. 6650

CONTRACTEURS

H. P. ALEXANDER
9659 - 103e avenue
Ouvrage construction de tous genres.
Satisfaction garantie.

J. P. DESROCHERS
Ingénieur et entrepreneur.—Dernière grosse entreprise à Edmonton, la résidence de l'Archevêque. Soumissions et plans. Tél. 23921 Rés. 10447-93e rue.

J. P. LEVASSEUR, 11432 - 88e rue
Laissez-moi figurer sur votre prochaine construction. J'ai en main du bois bon marché, et vous en bénéficierez. Plans et estimés gratis. Tél. 71125

C. H. WITHAM
Spécialiste en construction de maisons
Boutique: 10245 - 105e rue Tél. 5005

CORDONNIERS

BRITISH SHOE REPAIR
W. R. Henry, prop. vétéran. Prix modérés. Répar. garanties, 11201 av. Jasper

GOOD YEAR SHOE REPAIR CO. Le meilleur ouvrage au meilleur marché. Réparations et chaussures protègent cors, oignons. 10161-100A rue V.-à-v. Ramsey

KENWARD'S SHOE REPAIR SHOP
10045-101a ave, face Ramsey, Tél. 4265
Les meilleures réparations. Invitons institutions religieuses. Prix modérés

Scotty's SHOE SHOP 10044-102A ave.
Chaussures faites sur mesure, garanties
Réparations de 1ère classe. Tél. 23255

CREMERIES

E. C. D. Co. Ltd. Télé 9264
Produits de crèmeries. Lait pasteurisé, lait supérieur, crème, petit fromage et crème veloutée.

WOODLAND DAIRY LTD.
Nous payons les plus hauts prix pour —crème—oeufs—volailles de saison—
Demandez nos prix — Tél. 23355

DEMENAGEMENT & EMMAGASINAGE

BIG 4 Transfer & Storage Co. Ltd.
10037 Ave Jasper — Tél. 4444 et 1414

MacCosham Storage, Distribu'g Co. Ltd.
Coin 103e Ave et 109e rue—Tél. 6361

Consultez "THE VETERAN" pour déménager n'importe quoi—où—Tél. 5135

WESTERN Transfer & Storage Ltd.
10117 102e rue — Tél. 1528 et 5216

DENTISTES

Dr L. R. DODDS, B.A.
Chirurgien dentiste. Je parle français
306 édif. Tegler Téls. 6757—81116

Dr G. J. HOPE, 710 édif. McLeod
Hrs bureau 9.30 à 12.30 a.m.; 2 à 5 p.m.
Tél. 5285. Edmonton. Parle français

Dr J. S. LOWTHER
Invite les Canadiens Français
702 édifice Tegler Edmonton
Téléphone 1985

Dr H. M.LANDINE
Chirurgien dentiste
611 édif. McLeod. Edmonton. Tél. 6501

W. A. MORGAN, D.D.S.
Anciennement édif. Gariépy. Extraction sans douleur. Prix modérés. Satisfaction.
102 Pantages Bldg. Tél. 4918

Dr Victor MULVEY, Dentiste
104 105 Pantages. Parle français. T. 4718

Dr CHAS. A. RAVER, Dentiste
608 édif. McLeod. Edmonton. Tél. 6746

DOCTEURS

Dr. J. E. AMYOT
105 Edif. Pantages. Tél. 5335

ELECTRICIENS

FRED. DAVIES, électricien expert
Pour tous les ouvrages électriques, Canadiens Français demandez mes prix.
10130-101e rue. Edmonton. Tél. 4454

ENCADREUR

BURLINGTON ART SHOP
10120 102e Ave — Téléphone 6439

ENCANTEURS

HOWE L'ENCANTEUR
9923 - 101A ave. — Tél. 6661

H. H. CRAWFORD, 10114 97 rue T. 1643
Encanteur expert—25 ans à Edmonton

J. H. REED
Etabli à Edmonton depuis 22 ans.
Meubles achetés et vendus:-commission
9351 Ave Jasper — Téléphone 2150

ENSEIGNES ELECTRIQUES

METAL SPECIALTY Co. 10232 96 rue
Manufacturiers d'enseignes illuminées et autres. Spécialité en métal sur commande. Canadiens-français bienvenus.

ENTREPRENEURS DE POMPES FUNEBRES

CONNELLY & McKINLEY Ltd.
Entrepreneurs de pompes funèbres
Ambulance Tél. 2222

EXPRESS & TRANSPORT

ALBERTA MOTOR EXPRESS
Vis-à-vis gare C.P.R. — Tél. 6522

Edmonton EXPRESS & TRANSFER Co.
Déménage tout. Empaquetage. Voyez-nous. 10121 - 100A rue. Tél. 2735

FERBLANTIERS — REPARATIONS FOURNAISES

NORWOOD SHEET METAL WORKS
Canadiens demandez nos prix.
9568-111 ave. Edmonton. Tél. 72385

FERBLANTIERS ET PLOMBIERS

SOUTH SIDE SHEET METAL WORKS
réparations. Fred. Latch, prop. T. 31154
Tél. atelier, 32048. 10142 ave. Whyte

FERRONNERIE

Tél. 5671 BILL GREER Marquet Sq.
Vitres Cello, $1.50, verge carrée. Incubateurs "Queen". Eleveurs. Sas pour vans. Réparations de poêles, fournaises

1½ car sgle trees, dble trees, neckyokes, for the farm Wholesale direct. Venez voir CARSWELL'S MARKET H'rdw. 9902 - 102e ave. Face à l'hôtel de ville

MUNRO'S Cut Rate H'dware, Pneus, huile, peinture, outils. — 9908 102ave

FLEURISTES

EDMONTON FLOWER SHOP. Tl. 1739
Fleurs en gerbes. Tributs floraux
On parle français. 10223 ave Jasper

PARKS, fleuriste Tél. 32993
Tributs floraux. Gerbes, Fleurs de tous genres. Prix modérés. 10756 av. Whyte
Invitation spéciale aux Can.-Français

WALTER RAMSAY, Ltd.—Tél. 23554
Bouquets — Fleurs en gerbes — Tributs
Serres près de l'Hôpital Général

FRANK WHITTON (serres Riverdale)
Bouquets. Tributs floraux et gerbes.
10145 ave Jasper (Plantes) Tél. 6434

GARAGES

AUTO SUPPLY Co. 8111 - 104e rue
Ligne complète d'accessoires pour Ford
Parties usagées pour autres autos. Pneus et accessoires. Gasoline Union. Tél. 3235

CHARS "NASH"—Gaz, huiles, pneus, accessoires, storage, réparage. Chars lavés. Ouvert jour et nuit. Tél. 82256
10130-114 rue MATHESON'S GARAGE

McLEOD GARAGE — Tél. 2293
Chars à louer — Gaz, huiles, pneus
10034—103 Ave. près 101 rue Edmonton

ACME SERVICE GARAGE
Attention spéciale aux Cana.-français
9907-102A ave. Edmonton. Tél. 2655

BERT'S GARAGE. 'Spécialiste Dodge'
10131-105e rue. Edmonton. Tél. 4513

GIMBY & COBURN Ltd.
Réparations générales et service
Gazoline, Huiles, Accessoires
9654-106A ave Tél. 6446

GLACE ET GLACIERES

ARCTIC ICE CO., LTD.
Une glacière et de la glace pure qui vous donneront satisfaction et plaisir
Bas prix — Téls. 4202 et 1220

HOTELS

C. J. R. LODGE On parle français
9807 - 109e rue Tél. 4911

ROYAL GEORGE—101e rue
Confort, service. Chambres $1.50 & plus

IMPRIMERIE

IMPRIMERIE DE L'UNION
10247 - 107e rue Edmonton Tél. 5907
Entêtes de lettres, factures, reçus rapports financiers pour paroisses et districts municipaux, etc., etc.

INGÉNIEURS D'ÉLECTRICITÉ

A. M. GIBB, 10143-98e Rue, Edmonton
Nous réparons générateurs, magnétos

Smith's Battery & Auto Electric
10052-105 R., Tél. 2649. Agent magnitos:
Rob. Bosh, Dixie, Kingston, Berling, Splitdorf, Webster

INSTRUMENTS ARATOIRES

Ed. KLOPSTEIN, agent pour l'International Harvester Co. of Canada Ltd. Batteuses, tracteurs, etc. Agt. Chrysler 8113-102 rue, vis-à-vis C.P.R. Tél. 31432

FARM IMPLEMENT EXCHANGE
Tl. 4249. Agents John Deere, 10161 99 R
Tracteurs, batteuses, charrues, wagons d'occasion. — Machines de qualité.

HOPE-HANLEY Implement Co. Ltd.
Batteuses et tracteurs Red River.
Tracteurs Allis Chalmers et Fordson.
Outillage. 10350 - 106e rue. Tél. 4414

LAMPES A GAZOLINE, ET REPARATIONS

CANADIAN LIGHTING & HEATING
10127 100 A rue — Co. Ltd. — Tél. 6582

MACHINERIES

GORMAN'S LTD, 10238 104e rue Edm.
Scieries. Moteurs. Bouilloires, et accessoires de machineries. Stock complet. Service assuré. — Demandez nos prix

The Liberty Machine Works, ltd. T. 2048
Machinistes experts. Polissage des cylindres. Vitesse ajustée. Refaisons moteurs, autos, tracteurs. 10247 - 103e rue

MACHINES A COUDRE

SINGER SEWING MACHINE CO.
10046 - 102e rue Edmonton

MACHINES A ECRIRE

THE M. PHILLIPS TYPEWRITER Co
Machines à additionner, à écrire, neuves et réconstruites. réparations, rubans, etc
10418 ave Jasper Edmonton Tél. 5132

STANDARD TYPEWRITER CO.
Machines 'Corona' L. C. Smith; à additionner. Registres. Réparations et reconstructions. 10231 av. Jasper. Tl. 6342

UNDERWOOD TYPEWRITERS, au-delà de 3,000,000 en usage journellement. Machines refaites, réparations, location, accessoires. 10027 av. Jasper Tél. 1774

MACHINES ELECTRIQUES

ELECTRICAL INDUSTRIES LTD.
10135 - 105e rue, Edmonton, Alberta
Générateurs et moteurs électriques achetés, vendus, loués ou réparés

MAGASIN DE CHAUSSURES

WALK-RITE SHOE STORE
and Bargain Basement
Le plus grand magasin de l'Alberta
10125-101 rue. Edmonton. Tél. 1442

MACHINES A LAVER

EASY WASHING Co. Ltd.
Venez nous voir. Nous avons la meilleure machine. Prix raisonnables. N'endommage pas le linge. Satisfaction garantie. 10544 ave Jasper

MANUFACTURIER DE GANTS

GEORGES TREEN, 10223 - 102e rue
Achetez ici. Tous genres de gants de travail. Ouvrage général. Satisfaction garantie. Tél. 6434

MARCHANDS DE BOIS

ARMITAGE-McBAIN LUMBER Co. Ltd
Bois, matériaux de construction. Satisfaction garantie. 93 rue, Jasper. T. 5236

W. H. CLARK Co. Ltd. 10330 109e Rue
Matériaux et bois de construction
Assortiment complet—Meilleur marché
Bancs, Chassis d'églises sur commande

DIAMOND LUMBER YARDS, Ltd
S. M. Bolton, gérant, Tél. 72584, 31403
Bureau et cour à bois, 6731 - 118e ave.
Matériaux, tous genres pour construction

HAYWARD LUMBER CO., LTD.
Bancs, chassis, accessoires d'églises.
Matériaux et bois de construction

CUSHING BROS. Ltd. Edmonton
Bancs, accessoires d'église, tous genres, sur commande. Spécialisons et garantissons notre ouvrage — Tél. 81080

MARCHANDS DE SEMENCES

CAPITAL SEED & POULTRY SUPPLY
Semences pour grains et jardins
Marchandises pour volailles
10189 - 99ème rue, Edmonton. Tél. 1342

MARCHANDS TAILLEURS

JOE DITTRICH — Etabli depuis 1898
9963 ave Jasper. Edmonton. Tél. 2236
W. L. WOODHOUSE, Etabli depuis 1902
9971 avenue Jasper Edmonton, Alta.

MONUMENTS

NORTH WEST GRANITE & MARBLE Co.—Can.-français demandez nos prix.
8537-109 rue. Edmonton. Tél. 31575

NETTOYEURS A SEC

ELITE CLEANING & DYE WORKS
11025 ave. Jasper — Tél. 4105

PAGE CLEANING & DYE WORKS
Habits pressés, réparés, 50c Nettoyage
Attention spéc'l. institutions religieuses
à sec $1.50. 11217 ave. Jasper. Tél. 23513

OPTICIENS

Mrs C. J. MEADOWS Tél. 5687
Edif. Crédit Foncier — Yeux examinés

T. SATCHWELL—Yeux examinés
9965 Ave Jasper—Lunettes—Tél. 2789

OPTOMETRISTES

J. ERLANGER
Examen de vue scientifique. Lunettes
303 édif. Tegler — On parle français

IRVING KLINE, 10124 ave Jasper
On parle français. Examen de la vue

PEAUX BRUTES & FOURRURES

CARRUTHERS HIDES & FUR CO
10126 100e Rue à l'arrière—Tél. 1764

Envoyez vos peaux et fourrures chez:
Z. SLUTKER FUR & HIDE CO.
10264 - 101e rue Edmonton Tél. 2751

R. A. ALLISH Fur Brokerage Co. Ltd.
Vendeurs et acheteurs. Envoyez-nous vos fourrures. Le meilleur service à Edm'tn

PHARMACIES

LA PARISIENNE DRUG Co. Ltd
10524 Jasper Tel. 6374

PHOTOGRAPHES ET GRAVEURS

McDERMID STUDIOS LTD.
— Envoyez-nous votre ouvrage —
10133 101e rue. Tél. 5444—6777

PIANOS, PHONOGRAPHES, ETC.

Pianos, et automatiques. Phonographes orthophoniques. Musique feuille, records. Ecrivez pour catalogues. Termes faciles
MASON RISCH Ltd. 10146 ave Jasper

PEPIN GEDEON
10012 112e rue Edmonton Tel. 23078

PIECES SEPAREES D'AUTOS

Avons des pièces pour tous les différents chars. Sollicitons votre clientèle. T. 2117
Taylor & Pearson Ltd. 10215-103 rue

PEINTRES DECORATEURS

HENDERSON SIGNS Ltd.
10235 - 102e rue Tél. 1601
Décorations. Peinture. Tapisserie. Travaux ville et campagne. Prix modérés.

C. H. LOSIE — recommandé par la Maund Paint & Varnish Co.
Tél.: bureau 1002 — rés. 31720

W. H. WELLS & Co. Ltd. Etablis 1910
Tapissage — Peinture — Décorations
Ouvrage de ville et de campagne
10226 - 99e rue Edmonton Tél. 5899

PEINTRES DECORATEURS (suite)

ALBERTA DECORATORS Tél. 2778
J. & H. Thwaites, props. 10820 - 97e rue
Décorations, peinture, tapisserie, travaux de ville et campagne. Satisfaction

PEINTURES ET TAPISSERIES D'AUTOS

Geo. ROBINSON
10123 - 106e rue Edmonton. Tél. 6326

PLATRIERS

T. R. FLYNN, contracteur platrier. expert en ouvrage ordinaire et ornements. 9734-106e rue, Tél. 5405

PLOMBERIE, CHAUFFAGE, GAZ

S. L. Dobbin Heating & Plumbing Co. Ltd
Ingénieurs sanitaires. Chauffage. Gaz
11219 ave Jasper Tél. 23628 — 1792

J. P. FITZGERALD
9448 Ave. Jasper Téléphone 1470

Jas. FREEMAN Plumbing, Gas fittings
9651 Ave Jasper — Téléphone 6366

S. W. WHETSTONE, 10271 - 97e rue
Un autre bon homme que nous devons encourager. Expérience, compétence
Ouvrage de campagne. Tél 1847; 31077

H. KELLY & Co., Ltd.
Experts en plomberie. Gaz, etc.
10041-101A ave. Edmonton. Tél. 1644

10718 - 101e rue Tél. 1768
LOCKERBIE & HOLE, plombiers
Tout ce qu'il y a de plus moderne
Ingénieurs sanitaires, chauffage, gaz.

POISSON, HUITRES, HOMARDS

Mrs. JAMES JONES, — gros et détail.
Canadiens-français, achetez ici.
Etals 3 & 4. Marché à poissons. Tl. 2531

PRINCE RUPERT FISH MARKET
10054 101A ave — Téléphone 5328

RADIATEURS

GUARANTEE RADIATOR Co. No. 3
10175 - 98e rue, Tél. 5594, Edmonton
Calgary, Vancouver. Radiateurs réparés

REPARATIONS DE PNEUS

McLEOD BLDG. SERVICE STATION
Réparation de pneus. Bottes, caoutchouc
Invitation aux Can.-fran. Prix modérés.
à côté édif. McLeod 101A ave

QUALITY TIRE REPAIR SHOP
10135 - 102ème rue Tél. 6244
Réparer vos pneus ici.
Nouveau et vieux pneus à vendre.

REPARATIONS DE MACHINES

DREW MACHINE WORKS
Ouvrage garanti dans les machines
Ajustement de vitesse. Machineries de moulin. Soudure acétylène. Satisfaction
10334 - 108 rue Edmonton Tél. 4818

NICHOLS FRERES
10103 95e rue — Tél. 1861

MAPLE LEAF STEEL MILLS LIMITED
FOUNDERS MACHINISTS
VANSLYKE BREAKING PLOW

REPARATION DES RADIATEURS D'AUTOMOBILES

ED'TON AUTO RADIATOR WORKS
95e rue, Jasper.—Edmonton—Tél. 6619

F. H. Ruiter Auto Radiator Specialist
10131-105e rue. Tyree Recoring Tl. 4003

REPARATIONS DE MACHINES ET SOUDURE

COUTTS MACHINERY Co. Ltd.
Th. Coutts, gérant. Canadiens-français
Venez me voir. 10569-95e rue Tél. 5723

SCIERIES & ACCESSOIRES

WILLIAMS & YOUNG Co. Ltd. Scieries, chaudières, machines à vapeur, machines à bois, machines-outils, accessoires. 10209 - 103e rue — Tél. 2522

SELLIER—HARNACHEUR

GEORGE BOURSON, 10235 - 99e rue
Sellier et harnacheur. Expert dans mon ouvrage. Entière satisfaction garantie. 1 porte nord, Vétéri. Cairns & McCord

SPECIALISTES

Dr Harold BROWN, médecin chirurgien
Spécialité: Yeux, oreilles, nez et gorge
Suite 31-32, Edif. Banque de Montréal

Dr. F. J. FOLINSBEE, M.R.C.S.
Maladies des enfants
Dr MILDRED FOLINSBEE, M.B.
Maladies des femmes et des enfants
315 Empire Block Tél. 4223

Dr CLAUDE JAMIESON, spécialiste
Yeux, oreilles, nez, gorge.
Bureau. 9255 — 625 édif Tegler
Appointements par tél. Résid. 81356

Dr J. C. YOUNG, médecin-chirurgien
Spécialité: yeux, oreilles nez et gorge
661 édif Tegler. Edmonton Tél. 2257

SALON DE COIFFURE

CENTRAL BEAUTY PARLOR. Tl. 4695
Geo. Mills, avant avec "The Palace Barber Shop". Esther Milne, pour vos ondulations. Attention spéciale aux enfants. Service garanti. 313 édif. Tegler

SOUDURE A L'ELECTRICITE

DARLING ELECTRIC WELDING Co.
Electricité et Oxy-acétylène. Soudons tous métaux. Réservoirs Prest-O-Lite.
9661 ave Jasper. Edmonton. Tél. 6056

Saskatoon WELDING Co. 9660 102 ave
Electricité et oxy-acétylène. Soudons tous métaux. Tous genres d'ouvrage. Satisfaction. Téls. jour 2755, soir 1714

TAPISSERIES — PEINTURES

"MAUND PAINT & VARNISH Co.
10335 ave Jasper Tél. 6542

TAXIS — CHARS A LOUER

JACK HAYS — Tél. 2555
Jasper et 101 rue. Edmonton. Tél. 2662

TENTES — AUVENTS — MATELAS

EDMONTON TENT & MATTRESS Co
10123 102 rue Tentes, etc. Tél. 1763

TANNEURS

EDMONTON TANNERY Tél. 5527
Robes de carioles—cuir à harnais-buckskin, cuir à lacets. 9272 - 110a ave.

TOITURES DIFFERENTES

NORTH WEST ROOFING Co. établi 1903
Toitures en gravois, asphalte, Roberoil et de tous autres genres. Attention spéciale aux commandes de campagne. Nous sommes à votre service. Tél. 5824

TRANSPORT MAISONS, etc.

ALEX HUDSON
11721 - 94e rue, Edmonton, Tél. 72198
Maisons transportées, caves creusées et cimentées

VETERINAIRES

CAIRNS & McCORD
10229 - 99e rue Tél. 2811

Dr HENRY — 10460 98e rue Tél. 4054, Rés. 4081. Spécial. maladies des chiens

VINAIGRE — SAUCE — SIROP DE FRUITS, ETC.

PIONEER VINEGAR CO.
10507-98e rue — Edmonton
Sauces à salades. Essayez tous nos produits: purs et garantis. Attention spéciale aux commandes de la campagne
Visitez notre manufacture

Edmonton Rubber Stamp Co., Ltd.
FABRICANTS DE TIMBRES ET CACHETS EN CAOUTCHOUC
10037 - 101A ave — Téléphone 6927

BANQUE CANADIENNE NATIONALE
Siège social: MONTREAL
Capital versé et réserve, $11,000,000
Actif, $148,702,000
Toutes opérations de banque en Canada et avec l'étranger
Achat et vente de valeurs de placement
Succursale à Edmonton
J.-E. BRODEUR, gérant

— ALLEZ CHEZ —
CHRISTIE GRANT
L'ENDROIT OU L'ON VEND MEILLEUR MARCHE

GRACE aux progrès de la science—surtout depuis les découvertes de Pasteur et de ses disciples—nous connaissons maintenant les moyens infaillibles d'obtenir la GUERISON CERTAINE de maladies que l'on considérait comme incurables. Ces moyens sont exposés dans différentes brochures:
1. LA GUERISON CERTAINE DE LA TUBERCULOSE aux premier et second degrés.
2. LA GUERISON CERTAINE DES RHUMATISMES et de toutes les maladies ARTHRITIQUES, SCIATIQUES aux premier et second degrés.
3. LA PHARMACIE DU FOYER: hémorroïdes, neurasthénie, dyspepsie, calvitie, etc., brûlures, blessures.
4. SANTE ET LONGEVITE: réparateur des forces chez les vieillards, réjuvénateur, coliques hépatiques, pierre, acides uriques, etc.
Envoi gratis, aux intéressés, d'une de ces brochures, sur demande adressée à
Les Agences Marlen
Case postale 56,
B. de P. Central. Montréal.

Dr A. CLERMONT
DENTISTE
Docteur en Chirurgie Dentaire
Licencié en art dentaire pour le Dominion
SERVICE DES PLUS MODERNES
414 édifice Empire
Coin 101ère rue et avenue Jasper
Téléphone 5838

Carey Electric Co.
Ingénieurs et Entrepreneurs Electriciens
Lampes, appliques, fournitures
Bicycles C.C.M.
Accessoires et réparations
9987 ave. Jasper Téléphone 2772

GILLESPIE GRAIN CO. LTD.
Elévateurs locaux et Elévateur terminal à Fort William
FARINE GLOBE
Département spécial pour prêts sur grains et vente de fonds publics
Bureau: édif. McLeod (rez-de-chaussée)
Téléphone 6124

Nos services
Nettoyage. Teinture. Pressage. Taillage. Robes. Point d'ourlet. Lingerie. Carpettes. Tapis. Remodelage de chapeaux. Draperies et rideaux. Couvertures de meubles.
Intérieurs d'autos nettoyés et désinfectés.
Vêtements blancs de sport nettoyés à sec et à la vapeur.
Fourrures nettoyées, réparées et emmagasinées.
SERVICE POSTAL
Nos téléphones
1771 - 2668 - 2157
1323 (Succursale)
TRUDEAU'S
CLEANING & DYE WORKS
(Enregistré)
10059 - 103e rue Edmonton
Ecrivez-nous en français

LA COMPAGNIE
Maytag
SALES WASHING
10349 ave. Jasper Tél. 2570
Edmonton
La plus belle machine à laver et la meilleure que vous achèterez, si vous venez nous voir
TOUTE EN ALUMINIUM!

Le plus ancien CHIROPRACTITIEN d'Edmonton. Thérapeudiste sans médicaments
John F. Harris
Chambre 108 Pantages. Tél. 5332

Dr H. F. MESSENGER
CHIROPRACTICIEN
Nous traitons maladies chroniques sans faire usage du couteau ou de médecines. Consultation gratuite. Laboratoire de rayon X
441 édifice Tegler Edmonton

POUR DES FLEURS
Walter Ramsay Ltd
FLEURISTES
10104 avenue Jasper
23554 Téléphones 5535

EDMONTON AUTO SPRING WORKS
Ressorts de toutes sortes d'autos
coin Ave. Jasper et 95e Rue
EDMONTON, ALTA
— ON PARLE FRANÇAIS —

GRANT McALPINE
Successeur de Desilets & Co.
10149-106e rue — Tél. 6531
Peintre, Décorateur, Tapissier
Sollicitons ouvrage de campagne

BEECROFT ELECTRIC CO.
ELECTRICIENS
9409 - 118e ave. Tél. 72763
— Ouvrage garanti —
Demandez nos prix

ELECTRICIENS
Notre travail est supérieur et exécuté aux prix les plus bas
On parle français
MODEL ELECTRIC SHOP
Peter Butti & Fils, prop.
10274 - 97e rue Tél. 4776

DENTISTE
Dr G. H. LIPSEY
Spécialité de dentiers et extractions de dents
301 édifice Tegler — Tél. 2947
JE PARLE FRANÇAIS

Maison fondée en 1886
«Le Palais des Diamants d'Edmonton»
JACKSON FRERES
LES BIJOUTIERS EN VOGUE
9962 avenue Jasper Edmonton
Téléphone 1747
Notre spécialité est la réparations des montrées et autres bijoux

Quand vous venez en ville
Mangez au— SHASTA
Le meilleur café de l'Ouest
10009 ave. Jasper Edmonton

Pour la plus grande variété de PRESENTS
pour Noces et Anniversaires
Allons tous chez —
REED'S CHINA & GIFT SHOP
10325 ave. Jasper Tél. 4426



ALBERTA HOTEL
EDMONTON — ALBERTA
Ascenseur à la disposition des clients—100 chambres avec ou sans salles de bains à partir de $1.00 par jour
—TARIFS SPECIAUX AU MOIS—
Frank HURSKA, propriétaire
"ON PARLE FRANÇAIS"
Coint de l'ave. Jasper et de la 99e rue

LE CERVEAU DOIT VENIR EN AIDE AU MUSCLE

NOS FAITS ET NOS GESTES

"L'UNION" vous intéresse; que faites-vous pour la répandre?

EDMONTON

Couvent de l'Assomption

NOTRE RETRAITE

"En avons-nous fait une bonne, une "chic" retraite!" "Telle est l'exclamation enthousiaste d'une "récente convertie" de notre Pensionnat, exclamation qui n'est d'ailleurs que l'écho de nos sentiments unanimés, car toutes, nous avons l'impression d'avoir fait une excellente retraite, sous la sage direction du Révérend Père Langlois et avec l'aide de nos dévouées Maîtresses.

Le 7 novembre, à 5 heures, la cloche tintait gravement la fin de la récréation précédant cette période de recueillement et de prières. Quoique bien conscientes du besoin que nous avions de cette halte annuelle aux pieds du bon Jésus, ce ne fut pas sans un certain serrement de coeur qu'anciennes et nouvelles, nous répondîmes à l'appel du Maître nous conviant à Son intimité; nous n'avions, pour la plupart, qu'une idée assez vague de ce qu'est une retraite en forme...... Nous le savons maintenant pour en avoir gouté tous les charmes. Pendant trois jours donc, notre éloquent et zélé Prédicateur ouvrit sous nos yeux, les pages lumineuses et touchantes du Saint Évangile; aussi, dès la première instruction qui avait pour texte: "Parlez, Seigneur, votre petite servante écoute" eut-il vite fait de nous bien disposer au travail souvent par trop ardu de la retraite. De sa parole onctueuse et persuasive, il traita, tour à tour, les sujets les plus graves comme ceux bien propres à raviver notre espérance. A côté du Dieu juste et sévère qui hait le péché et le punit de châtiments terribles, il nous fit un si touchant tableau d'un Père miséricordieux et bon qui nous aime, veut nous pardonner, nous presser contre son coeur et nous donner le baiser de réconciliation et de paix, que d'emblée, les plus timides même furent gagnées à la confiance. Bref! ce furent de beaux, d'inoubliables jours pour nous, que ces 8, 9 et 10 novembre 1928 ! !......

Un incident qui en toute autre circonstance eut passé inaperçu nous impressionna vivement. Samedi soir, alors que nous étions réunies pour la bénédiction du très Saint Sacrement, devant l'autel décoré de roses, de lys et magnifiquement illuminé, toutes les lumières extérieures s'éteignirent doucement et, c'est à la seule lueur des cierges se consumant près de l'ostensoir, que des voix suaves et saintement émues achevèrent ce salut du soir, à l'Hôte divin du Tabernacle qui, dans l'intime de l'âme, nous prodiguait les clartés de sa grâce et de son pur amour.

Dimanche matin, communion générale à la sainte messe et cérémonie de clôture. Nos hymnes de reconnaissance s'élevèrent vers le ciel tandis que notre Immaculée Mère reçut la garde de nos serments de fidélité..... Quelle coincidence que cet anniversaire de l'Armistice soit précisément le "GRAND JOUR" de notre traité de paix avec le bon Dieu!

Le 18 novembre eurent lieu les élections des dignitaires des Enfants de Marie. Furent élues:

Présidente: Mlle Sara Desrochers; Assistante: Mlle Laura Duperron; Secrétaire: Mlle Bernadette Lachance; Trésorière: Bernadette Mathieu; Bibliothécaire: Mlle Gertrude Amyot; Sacristine: Mlle Albina Roberge.

Votez pour Bowen
COMME MAIRE D'EDMONTON
et conserver pour les contribuables
les utilités publiques d'Edmonton

L'ÉCONOMIE est la base de toute fortune honnêtement acquise
Nul genre d'épargne ne peut vous donner plus de satisfaction que les
Alberta 4%
Certificats d'épargne de l'Alberta
Vendus et remboursés au pair—Remboursables sur demande
Pour plus amples renseignements adressez-vous à
L'HON R. G. REID, Trésorier provincial
W. V. NEWSON, Dép. trésorier provincial
PALAIS LEGISLATIF, EDMONTON

N'oubiez pas de venir à notre magasin pour choisir vos cartes et votre papeterie de Noël.
Le plus beau choix de la ville.
The Willson Stationery Co. Ltd.
SUCCESSEUR DE
E. A. KENNEDY CO.
10080 ave. Jasper Edmonton, Alta.

LORSQUE VOUS AUREZ L'INTENTION DE TAPISSER ou peinturer, pensez à "MAUND"—l'endroit ou la qualité est la meilleure et les prix les plus raisonnables.
MAUND PAINT & VARNISH
CO. LTD.
10335 avenue Jasper Téléphone 6542

NOUS APPRÉCIONS les demandes du public pour nos chars demonstrateurs.
Nous avons encore trois de ces machines qui nous restent:—
2 Coach et 1 Cabriolet
Ces chars sont accompagnés de la même garantie qu'un char neuf
VENEZ IMMÉDIATEMENT
VOTRE PROFIT
NOTRE PERTE
PRICE DAYTON BUICK PONTIAC
LIMITED
10048 - 104ème RUE Téls. 2955—2951

Chorale St-Joachim

Le comité d'organisation de la chorale St-Joachim remercie de tout coeur celles et ceux qui ont prêté leur concours, de quelque façon que cè soit, pour faire de la soirée Ste-Catherine le beau succès qu'elle remporta vendredi suenier,

Un merci bien chaleureux à tous.

RADIO! RADIO! RADIO!

Vendredi prochain, 30 novembre, grand succès français.

Canadiens d'Alberta qui possédez un radio, oyez la grande, la délicieuse nouvelle.

La station de radio de l'Edmonton Journal consacrera, vendredi, 30 novembre, *une soirée exclusivement française* aux amateurs de la province.

La langue française, la musique française seront irradiées à des centaines de milles à la ronde.

Et qui nous procure ce grand succès?

LA CHORALE STJOACHIM.

Gloire à ces généreux apôtres du verbe et de l'art les plus beaux du monde.

CORRESPONDANCE NON SIGNÉE

Une lettre nous est envoyée, accompagnée d'un bon de poste, et elle nous conte un incident survenu ces jours-ci.

Malheureusement elle n'est signée que d'initiales.

Nous ne pouvons que répéter que notre journal ne peut tenir compte que des correspondances signées du nom réel de l'envoyeur.

Au Cercle Français de l'Université

RÉSUMÉ DE L'ALLOCUTION DU PROFESSEUR W. F. OSBORNE CHEF DU DÉPARTEMENT DE FRANÇAIS A L'UNIVERSITÉ DU MANITOBA

Aux étudiants de français de l'Université d'Alberta le 23 novembre 1928.

Je vais vous parler des relations réciproques des deux grandes races du Canada. Tout d'abord, il faut bien nous rappeler que nous avons besoins des Canadiens-Français, car ils ont une forte représentation au parlement fédéral; puis, la situation géographique de la province de Québec fait qu'elle commande tout le Dominion; enfin il y a tout, à l'est du continent, trois millions de gens de langue française.

Si nous avons le droit d'imposer notre langue anglaise aux différents étrangers qui immigrent au Canada, il ne saurait être question d'avoir lette prétention vis-à-vis des Canadiens-français, car la Constitution confère à la langue française des droits égaux à ceux de la langue anglaise.

Ce n'est évidemment que dans la province de Québec que les Canadiens-Français, sont assurés de jouir pleinement de ces droits, car ils sont là en immense majorité.

Mais il est bon de noter qu'ils ne se sont jamais servis de leur prépondérance écrasante dans cette province pour tyranniser leurs compatriotes de langue anglaise qui y cohapitent avec eux. Cependant ils auraient le même droit de leur imposer le français que nous pensons avoir d'imposer l'anglais aux Canadiens-français des autres provinces. Mais quel que soit le traitement qu'on ait fait subir aux Canadiens-Français dans ces autres provinces, il n'y a jamais eu de répresailles dans la province de Québec.

Cependant il serait de bonne politique de notre part de reconnaître aux Canadiens-Français dans toute l'étendue du Dominion, les mêmes droits qu'ils reconnaissent aux Canadiens-Anglais dans la province de Québec. Nous devons songer que tout ce que nous ferons dans les provinces anglaises aura une répercussion inévitable dans la mentalité de la Province de Québec, et nous nuirons ainsi au développement harmonieux du Canada.

Nulle part dans le Dominion les relations entre Canadiens-Français et Canadiens-Anglais ne sont aussi bonnes que dans la province de Québec, ce qui démontre les qualités de justice, de libéralité et de cordialité de la race française.

Dans le système des écoles il y a un comité protestant qui a la direction absolue des écoles protestantes, et les fonls pour ces écoles sont votés par une majorité catholique.

Le fond du tempérament des Canadiens-Français est l'amabilité; ils feront tout pour vous si vous savez leur plaire, mais ils ne feront rien dans le cas inverse.

Quant à leur langue, ne la traitez jamais de patois, vous les froisseriez fortement; du reste leur langue, bien loin d'être un patois est le bon français des XVIe et XVIIe siècles, additionnée de certaines expressions par l'influence inévitable du milieu.

Sans doute les Canadiens-Français illettrés parlent une langue déplorable, mais n'en est-il pas de même avec les gens de langue anglaise? L'accent général des Canadiens-Français est aussi différent de celui des Français de France; mais ici encore je dirai que mon propre anglais, à moi Canadien-Anglais d'Ontario, n'est pas aussi musical que celui des habitants de l'Angleterre.

Enfin il faut comprendre la différence fondamentale entre les deux races. La race anglaise essaie d'éduquer, d'élever la masse entière de la nation; le résultat est que le mouvement en avant est lent et faible. La race française, au contraire, concentre son effort sur une élite; il en résulte que le bloc des Canadiens-Français est une race paysanne, fortement enracinée au sol, et que leur élite dépasse, comme moyenne, celle des Canadiens de langue anglaise.

Les hommes politiques, par exemple, possèdent deux langues, ont étudié deux systèmes de lois, ont fait des études classiques dont la base est une forte discipline de l'esprit; ce sont des hommes supérieurs.

Pour comprendre la mentalité des Canadiens-Français vis-à-vis de la Grande Bretagne, il faut se mettre à leur place. Ils ont été battus par elle, on ne peut pas exiger d'eux qu'ils l'aiment pasionnément mais ils lui témoignent leur respect et leur fidélité; c'est tout ce qu'on peut attendre. Du reste les Canadiens-Français sont foncièrement et avant tout de bons Canadiens.

Remarqué en Ville

M. Chalifoux, maire de Morinville, qui, après un bon dîner fumait paisiblement sa pipe, en méditant..... quoi? Le renversement de Mackenzie King?

M. Laplante, de Ste Lina, et son fils qui à l'air de vouloir devenir un de nos brillants jeunes Canadiens. A en juger par la florissante santé de M. Laplante, l'air de Ste-Lina doit être excellent pour les Canadiens.

M. J. Bouffard de Coronado qui trouve *L'Union* à son goût, comquantité d'autres.

M. Garneau, de Legal, et *M. Desgroseillers*, en grande discussion sur l'avenir de notre race en Alberta.

M. A. Mercier, propriétaire d'une grande scierie à Whitecourt, au fin fond de la région de la Rivière de la Paix, et qui se ballade en ville comme un rentier, mais nous soupçonnons que son activité, cachée ne doit pas rester inutile.

M. Chevigny, de Plamondon, qui s'en laissait conter, ou ne s'en laissait pas conter, par *M. Despins*, homme de poids et grand controversiste.

M.M. J. Bourgesis et J. Alary, de Falher, qui ont fait le trajet Falher-Edmonton en 11 heures, avec un nouveau Buick 1929. C'est épatant, hein?

M. Peck et M. Alphonse Brazeau, agents des passagers du C. N. R. qui travaillaient au succès du Voyage de la Survivance. Nos voeux pour qu'ils réussissent à décider beaucoup d'Albertains à aller voir le vieux Québec pour lui conter ça.

M. J. W. Pigeon qui ne parle que renardières, renards et renardeaux. Il est d'ailleurs lui-même un fin renard, mais un renard qui sait son catéchisme et qui ne convoite pas les poules de son voisin. Il sait qu'en enrichissant son prochain on s'enrichit soi-même.

M. Pierre Bérubé, de Beaumont, grande discussion sur les mérites du blé Garnet, dont il est enthousiaste.

Le *Dr. Lebel*, disséquant la signification du mot: "Le parti Libéral-conservateur".

M. Armand Rivet, de Morinville, qui se demandait s'il devait descendre avec le voyage de la Survivance.

LA PROCHAINE RÉUNION DU CERCLE FRANÇAIS DE L'UNIVERSITÉ

La prochaine réunion du cercle français de l'Unirsité d'Alberta aura lieu le 5 décembre.

Le conférencier, cette fois, sera notre ami, l'érudit professeur H. de Savoye.

Le sujet de sa conférence? — Le voici. "Comment on atteint l'humanité et comment on la perfectionne jusqu'à la divinité. — d'après la théorie cosmique exposée dans l'oeuvre de Lamartine."

Hum! Gare aux objections! — Mais M. de Savoye possède un esprit souple et sait jouer de la difficulté.

M. ELPHÈGE TRUDEL

M. Elphège Trudel vient d'arriver de Détroit, où il a passé 3 semaines à visiter diverses usines d'automobiles.

Ayant résidé pendant 12 ans à St-Paul, M. E. Trudel était venu à Edmonton où il entra au service des McLaughlin Motor Cars qui devint ensuite la maison Price Dayton, agent des Buick et Pontiac.

On sait que ses services y furent si bien appréciés qu'il devint en 1926 assistant gérant.

Deux ans plus tard il fut chargé des autos-camions pour la moitié nord de l'Alberta.

Finalement il quitte la maison pour s'établir à son propre compte.

Associé avec deux de ses amis et muni de capitaux il organise un entrepôt pour la vente d'un nouveau char dont les lecteurs de L'Union entendront parler la semaine suivante, et dont M. Trudel est sûr du succès.

Saint-Edmond

Les dames de Ste-Anne ont tenu leur assemblée, Dimanche après-midi. Après cette assemblée Mesdames Underwood et Leblanc ont parlé de l'oeuvre des Soeurs du Bon Pasteur. Il a été décidé que les Dames de la Paroisse donnent Dimanche prochain une partie de cartes pour les Soeurs du Bon Pasteur.

Qu'on se le dise: Venez en grand nombre passer une agréable soirée et en même temps, aider à une bonne oeuvre.

Mlle Marie Dostaler a réunit vendredi dernier quelques amies. Elles ont passé une belle soirée. Il y eut chant, musique et danse. Un magnifique réveillon fut servi. Enfin tous se séparèrent, enchantés de la réception de la famille Dostaller. M. Joly de St-Paul, étudiant à l'Université et M. Meunier de Goddhill, Orégon, étaient de passage chez M. Maurice Meunier, dimanche.

M. et Madame Leclerc partent à la fin de la semaine pour un voyage d'un mois en Floride.

Un grand nombre de paroissiens se sont rendus, dimanche soir à la partie de cartes à l'Immaculée Conception.

Nous espérons que ces derniers nous rendrons la réciproque.

Mademoiselle Marguerite Girouard et ses frères Léo et Jean ont reçu quelques amis à une soirée dansante ses jours derniers.

Monsieur Meunier boucher, nous est revenu après une absence de trois semaines à St-Paul des Métis, où il était allé pour ses affaires.

Notre grande vente de chandails à $1.00
POUR GARÇONNETS
Prix fixe spécialement pour cette vente. Fabriqué en toute laine, genre "Pullover" gillet, etc. Grand assortiment de patrons et couleurs: brun, marin, faune et temps. Grandeurs 26 à 34
CULOTTES BOUFFANTES POUR GARÇONNETS
Marque "Northwestern" en tweed de première qualité, doublées. Couleurs bruns et gris. A trois poches et supports pour la ceinture. Grandeurs 22 à 32. Le prix de Ramsey $1.50
Chemises Forsyth pour Hommes $2.50
Des chemises à un prix populaire, taillées par Forsyth ce qui veut dire une bonne coupe. Faites en matériel "Royal Broadcloth" couleurs: mauve, gris, bleu, blanc et temps. Un col mou est donné avec chaque chemise. Grandeurs 14 à 17.
Chandails de Fantaisie pour Hommes
$3.95 Un bel assortiment de chandails genre "Slip-on" en dessins "Jacquard" couleurs des plus variées. Col genre "V" manches longues et poignets tricotés à côtes. Granleurs 34 à 42
Venez un mercredi pour faire votre choix de Noël.
Gants en laine Anglaise pour Hommes
$2.00 Nous venons de recevoir un assortiment complet de ces gants des vieux pays. Laine première qualité et doublés en laine brossée. Grandeurs moyenne et grande
PANTALONS POUR HOMMES $3.50
Prix populaires de
Vous trouverez dans ce rayon un bel assortiment de pantalons en Tweed et worsteds en couleurs pales ou foncées, gris ou rayures ainsi que brun. A 5 poches avec bas tournés ou unis Grand 32 à 46
Pantalons en Cheviotte $3.50
Pantalons gris foncés en serge cheviot de bonne pesenteur et qui seront d'une bonne lurée. Bas tournés. Grandeurs 32 à 42
Chaussures de Travail pour Hommes
Les hommes qui d'habitude donnent un lur service à leurs chaussures trouveront que nos chaussures de cuir dureront plus longtemps que n'importe quelle autre. La raison n'est pas parce qu'elles sont plus pesantes mais bien parce qu'elles sont mieux fabriquées. Essayez une paire et vous en serez convaincu. Grandeurs de 6 à 11 .... $3.95
JAMES RAMSEY
LIMITED.
"Le magasin qui vous sert le mieux"
EDMONTON ALBERTA

L'appel des femmes Canadiennes au Conseil Privé

POUR DÉTERMINER LE SENS DU MOT "PERSONNE" DANS L'ACTE DE L'AMÉRIQUE BRITANNIQUE DU NORD

Londres,—Le comité judiciaire du Conseil Privé a accordé le permis d'appel à cinq femmes représentant les femmes du Canada, contre un jugement de la Cour suprême du Canada, décidant que les femmes ne sont pas des "personnes" sous la signification de ce mot dans l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, et par conséquent ne sont pas éligibles au sénat.

La demande d'appel était présentée par M. Frank Casan, avocat, et n'a pas été combattue par l'avocat du gouvernement, Matthews. La pétition a alors été accordée sans argumentation par les juges Summer, Blanesburgh, et Warrington.

Les appelantes sont toutes résidantes d'Alberta, et sont: Mmes Irène Parlby, de Alix; Louise McKinney, de Claresholm. Nellie McClung et O. C. Edwards, de McLeod; et Emily Murphy, d'Edmonton.

Depuis le jugement rendu par la Cour suprême, le gouvernement canadien a déclaré que des mesures seraient prises pour amender l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord de manière à ce que les femmes puissent faire partie du Sénat, mais qu'il ne s'objecterait pas à un appel au Conseil Privé.

LES ÉPICIERS
RAISINS SANS GRAINS
4 ivres 48c
la boîte de 25 livres . $2.90
Écorse d'orange et citron la livre 25c
Écorces de citron la liv. 35c
Noix le choix la livre.. 33c
Raisins nettoyés 2 liv. .. 35c
Achetez ici a de plus bas prix
HENRY WILSON
& CO. LIMITED
EN FACE DU MARCHÉ
sur la 99e rue

NATIONAL
Home Furnishers
LIMITED
9936 ave. Jasper Edmonton, Alta.
Chez nous
Votre crédit est bon
et nous avons ce qu'il vous faut pour votre maison.

COLIN CASE
SHOE STORE
Un nouveau magasin avec un assortiment complet de
CHAUSSURES
pour hommes, femmes et enfants
COLIN CASE SHOE STORE
10136 - 101A ave.
1 block à l'ouest du bureau de poste

Lisez les annonces, vous ne savez jamais s'il ne s'y trouve pas quelque chose qui vous intéressera.

Nouvelles régionales

Picardville

On annonce pour dimanche le 2 décembre, une soirée organisée par les dames de l'Autel. Il y aura partie de cartes suivie d'un concert. Deux pièces seront interprétées par nos amateurs locaux. La pièce française a pour titre: Les héritiers de Mme Moulinard'' et l'anglaise: ''Rosalie''

Comme par le passé, nous espérons recevoir l'encouragement de nos amis des paroisses environnantes et d'Edmonton. Tout le monde est bienvenu.

Morinville

UN BON VOYAGEUR DE LA SURVIVANCE

M. Chalifoux, maire de Morinville, est décidé à aller revoir nos frères du Québec, avec l'intention de leur faire entendre nos revendications.

Et, il n'y a pas à dire, M. Chalifoux a quelquefois des idées qui ne sont pas mauvaises.

Girouxville

Nous tenons à faire savoir à nos amis de Girouxville que nous suivons avec beaucoup d'intérêt leurs difficultés scolaires.

Persuadé qu'on prend plus de mouches avec du miel qu'avec du vinaigre, nous demeurons partisan de la politique de conciliation.

Nous ferons tout ce qu'il sera en notre pouvoir pour arriver à une solution équitable des difficultés s'il est humainement possible d'y arriver.

Legal

DÉPART—M. et Mme Remy Beart sont partis pour faire un voyage aux États-Unis. Ils reviendront au printemps. Nous leurs souhaitons un heureux voyage.

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY 1870.

EDMONTON, Alberta

BRAVO - BRAVO, le Père Noël arrive
Samedi le 1er décembre à 10 hrs du matin

PAR TRAIN SPÉCIAL DU CANADIEN NATIONAL

Le Père Noël veut que tous ses petits amis soient à la gare du Canadien National, avenue McDougall, samedi matin à 10 heures, lorsque son train spécial arrivera du Nord. La fanfare du 49ème bataillon sera la pour le rencontrer.

ROUTE DE LA PROCESSION

De la gare du Canadien National sur l'avenue McDougall jusqu'à l'avenue Jasper, vers l'ouest sur l'avenue Jasper jusqu'à la 102e rue où le Père Noël prendra possession de ses quartiers généraux, dans le magasin de la BAIE d'HUDSON et où ses petits amis pourront le trouver tous les jours jusqu'à la semaine de Noël.

LE PÈRE NOËL OUVRIRA OFFICIELLEMENT LE ROYAUME DES JOUETS A LA H.B.C.

Quelles merveilles de jouets. Fabriqués dans la manufacture secrète du Père Noël. Amenez les enfants afin qu'ils puissent voir les jolies poupées, les jouets, les jeux, enfin tout ce qui peut rendre les petits heureux. Un grand magasin de jouets sur l'avenue Jasper, ou vous pouvez entrer soit par la Jasper ou la 102ème rue où même par la grande arche du magasin principal.

ÉCOUTEZ LE PÈRE NOËL VENDREDI SOIR SUR LE RADIO

Bonnyville

N.D.L.R.—Cette correspondance est arrivée quelques heures trop tard pour pouvoir être insérée la semaine dernière.

Décès de Madame Fabien Vézéau à Bonnyville. Le 9 novembre après une longue maladie soufferte avec une résignation toute chrétienne, mourut. Madame Fabien Vézéau, née Délina Daoust. La défunte laisse pour pleurer sa perte neuf enfants, dont une fille, Mme Albert Dargis (Paméla) et huit garçons, Fabien, Eugène, Vital, John et Henri, de Bonnyville, Arsène, de Colombie Anglaise, et Pharaïde de Prince-Albert, puis Napoléon de Montréal, et un frère Arsène Daoust, à Ottawa.

Le service à été chanté dans l'église de Bonnyville par M. le curé J. E. Lapointe.

Les porteurs étaient quatre de ses fils. La défunte était dame de Ste Anne. Née au Sault Ste Marie Mme Vézéau était à Bonnyville depuis dix-neuf ans.

Beaucoup d'étrangers nous arrivent de toutes parts. Les terrains se prennent avec grand empressement. Les anciens colons qui reviennent ne s'y reconnaissent plus. La plus grande activité règne.

Les réservoirs d'huile de la Cie. Impérial Oil sont maintenant installés et en opération. Les six élévateurs reçoivent journellement plusieurs charges de grain. Les cultivateurs sont satisfaits de leurs traitement mais déplorent les sérieux dommages.

Dimanche dernier une magnifique soirée donnée dans notre nouvelle salle paroissiale a récréé beaucoup notre population. Un magnifique programme musical, sous la direction de Mme Dr Sabourin, souleva de nombreux applaudissements. La soirée se termina par une vente de cravates qui donna de très encourageants résultats.

M. Louis Normandeau de West Lock se montra habile encanteur.

A la fin de la soirée, un discours très intéressant de M. Normandeau fournit beaucoup d'informations et d'éclaircissements au sujet du cartel du blé, Le tout fut écouté avec la plus grande attention.

Correspondant.

Chauves, est-ce le salut?

Une méthode pour faire repousser les cheveux:

D'après dn journal parisien, un docteur assure qu'on y parvient par la volonté! Il explique:

''La directive générale d'esprit fut une façon de penser optimiste qu'on peut exprimer par la phrase suivante: ''Maintenant que je n'emploie plus mes énergies à travailler, je les envoie vers mon cuir chevelu; mes forces reprennent un cours plus normal: elle nourrissent comme autrefois mes cheveux; ceux-ci repoussent sans tarder.'' Les séances mentales se faisaient de la façon suivante: au cours de la promenade, au cours du bain de soleil, du bain d'air, le soir au lit, le matin avant le lever, la pensée se portait sur le crâne nu et songeait: ma forte toison se reconstitue; elle se reconstitue aussi épaisse, aussi vigoureuse qu'avant l'accident..... Puis il frottait doucement du doigt l'endroit où il voulait voir commencer la pousse.''

Le docteur déclare que ses cheveux ont repoussé en suivant cette méthode. Vous pouvez essayer: d'autres avant vous se sont ''fait des cheveux'', à force de penser!

Guillaume II Jugé par sa Mère

On publie à Londres, les lettres adressées autrefois par l'impératrice douairière d'Allemagne, mère de l'ex-kaiser, à sa mère la reine Victoria.

Ces lettres auraient été envoyées par une voie détournée en Angleterre par l'impératrice qui se méfiait de son entourage.

Sir Frederick Ponsonby, qui se chargeait de porter les lettres à Londres, était filleul de l'impératrice. Il les avait déposées en lieu sûr et vient de les éditer.

On y trouve quelques acerbes critiques de l'impératrice Frédéric à l'égard de son fils, après que celui-ci fut devenu empereur d'Allemagne:

''Il est totalement ignorant des questions sociales, industrielles commerciales et financières, etc. Il ne s'occupe que de choses militaires et n'a qu'une connaissance très légère des affaires étrangères.

''Il n'a ni scrupule ni conscience pour s'attacher à quoi que ce soit; il va frappant de droite et de gauche, offensant tous ceux qui sont autour de lui.

''Il avale tout, parce qu'il est naïf et si soupçonneux et plein de préjugés. Il emploie de grands mots chaque fois qu'il le peut et se croit très grand.

''Il est égoïste, il croit que toutes les femmes sont des poupées ou des idiotes.

''Je voudrais pouvoir mettre un cadenas à sa bouche pour toutes les occasions où des discours sont prononcés en public.

Ce naïf, cet égoïste a fait s'entretuer quelques millions d'hommes.

L'appel de Jose de Léon Toral

L'avocat de Toral et de la Soeur Conception demande que le verdict soit cassé en Cour Supérieure.

CRIME POLITIQUE

Mexico.—L'avocat de Jose de Léon Toral, condamné à mort pour le meurtre du général Obregon, en même temps que la soeur Conception était condamnée à 20 ans de prison pour la même affaire, a logé un appel en Cour Supérieure, demandant de casser le verdict de San Angel.

Dans cet appel, la défense expose que le crime de Toral fut une affaire politique, et que comme tel il ne peut être puni, d'après la loi, que de l'emprisonnement à vie. Elle soutient de plus que la soeur Conception aurait dû avoir été trouvée innocente de toute complicité dans cette tragédie.

Si la cour Supérieure maintient le verdict de la Cour inférieure, l'avocat de la défense n'aura plus recours qu'à l'Amparo, une sorte d'injonction qui sera réclamée de la cour Suprême nationale. Si celle-ci est aussi refusée, les deux prisonniers n'auront plus recours qu'à la clémence du Président.

Manque de Vision

Dans une conférence au club La Salle de Windsor, M. le juge Brodie a déclaré qu'il voyait dans la conservation de la race française au Canada le meilleur gage de stabilité nationale. ''Cette race, dit-il, fait plus pour s'opposer aux doctrines subversives du bolchévisme au pays que toutes les législations coercives que l'on pourrait adopter.''

Cette marque a déjà été faite. En effet, la population canadienne-française est, de tous les éléments qui composent le pays, celui qui est le plus attaché au sol, celui pour qui le patriotisme canadien n'est pas un vain mot.

Beaucoup de problèmes auraient été évités si les Canadiens français de l'Est, au lieu de s'en aller aux États-Unis avaient été dirigés vers les provinces de l'Ouest. Il y aurait là-bas aujourd'hui une population homogène véritablement canadienne et nous n'aurions pas à déplorer la propagation alarmante des idées et des groupes bolchévistes.

On a préféré laisser partir les meilleurs Canadiens et persécuter dans leur langue et dans leur foi ceux qui sont restés. Ainsi on a peuplé l'Ouest d'une population hétérogène et on a rendu sa colonisation difficile et onéreuse.

Le mal est fait et aujourd'hui, plutôt que l'amoindrir, on cherche encore à l'aggraver en refusant aux colons canadiens les mêmes avantages qu'aux immigrants.

Charles GAUTIER

Le transport aérien des Cadeaux de Noël

Ottawa.—Le département des postes a accordé un contrat à la Western Canada Airways pour le transport des colis postaux de Winnipeg à Calgary via Régina, durant la saison des fêtes. Le service commencé le 10 décembre finira à la fin du mois. Le transport des cadeaux de Noël entre ces deux endroits y gagnera 24 heures.

Une mine: nos annonces
Pas d'annonce, pas de succès
Encouragez nos annonceurs

PETITES ANNONCES

INSTITUTEUR demandé pour le district scolaire Bellerive No. 4175 — Bilingue et Catholique—pour commencer immédiatement, s'adresser a Jean Pechinet, secrétaire, Bordenave Alta. F. 8

ON DEMANDE jeune fille parlant français pour aider aux soins du ménage. s'adresser à L'Union.

ON DEMANDE un apprenti à L'Union.

A VENDRE machine à mélanger le ciment (béton). S'adresser à L'Union.

A VENDRE: commerce de nettoyage, pressage et réparations de vêtements dans une ville prospère de 70,000 habitants. Etabli depuis 14 ans et jouissant d'une bonne réputation. Prix comprenant: commerce, outillage complet et résidence continguë de 7 chambres, le tout moderne, $12,000; escompte pour tout comptant et à termes à un acheteur sérieux. Le propriétaire désire se retirer. Si vous êtes intéressé, écrivez-nous pour détails. French Dry Cleaners, 10664 - 97e rue, Edmonton, Alta.

ON DEMANDE.—Femme ou jeune fille pour aider dans une famille canadienne-française. 3 enfants. Salaire raisonnable à personne qualifiée. M. Michaud, 11518 - 90e rue. ou à L'Union. n.s.

ON DEMANDE pour le 7 janvier, un instituteur bilinpue d'expérience. Salaire $1,200. par année. S'adresser à M. C. Cloutier, sec.-trés. lu district scolaire Egg Lake, Morinville, Alta. F. 9

ON DEMANDE un instituteur bilingue et catholique pour le district scolaire de Beauvallon No. 2235 pour commencer le 7 janvier. Salaire $1200.00 par année avec usage de la résidence gratis. S'adresser à Joseph Gambette, sec.-trés. Fribourg, Alberta. F.6

A VENDRE — Magasin général dans bon centre Can.-Français. Etablis depuis plusieurs années. Cause de vente, santé. S'ad. boite 142 L'Union.

Reed's China & Gift Shop
JARDINIERES
en jolie couleurs. Dessins fleuris ou scéniques
$1.00, $1.25, $1.65, $2.00
Tél. 4426 10325 ave Jaasper

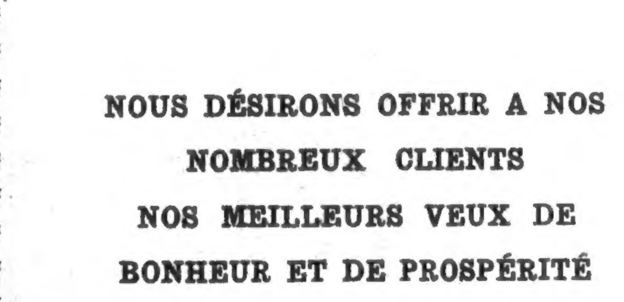
CASQUETTES D'HIVER
Nous venons de recevoir beaucoup de nouveaux patrons — Dernier chic
TOM CAMPBELLS
Smile Hat Shop

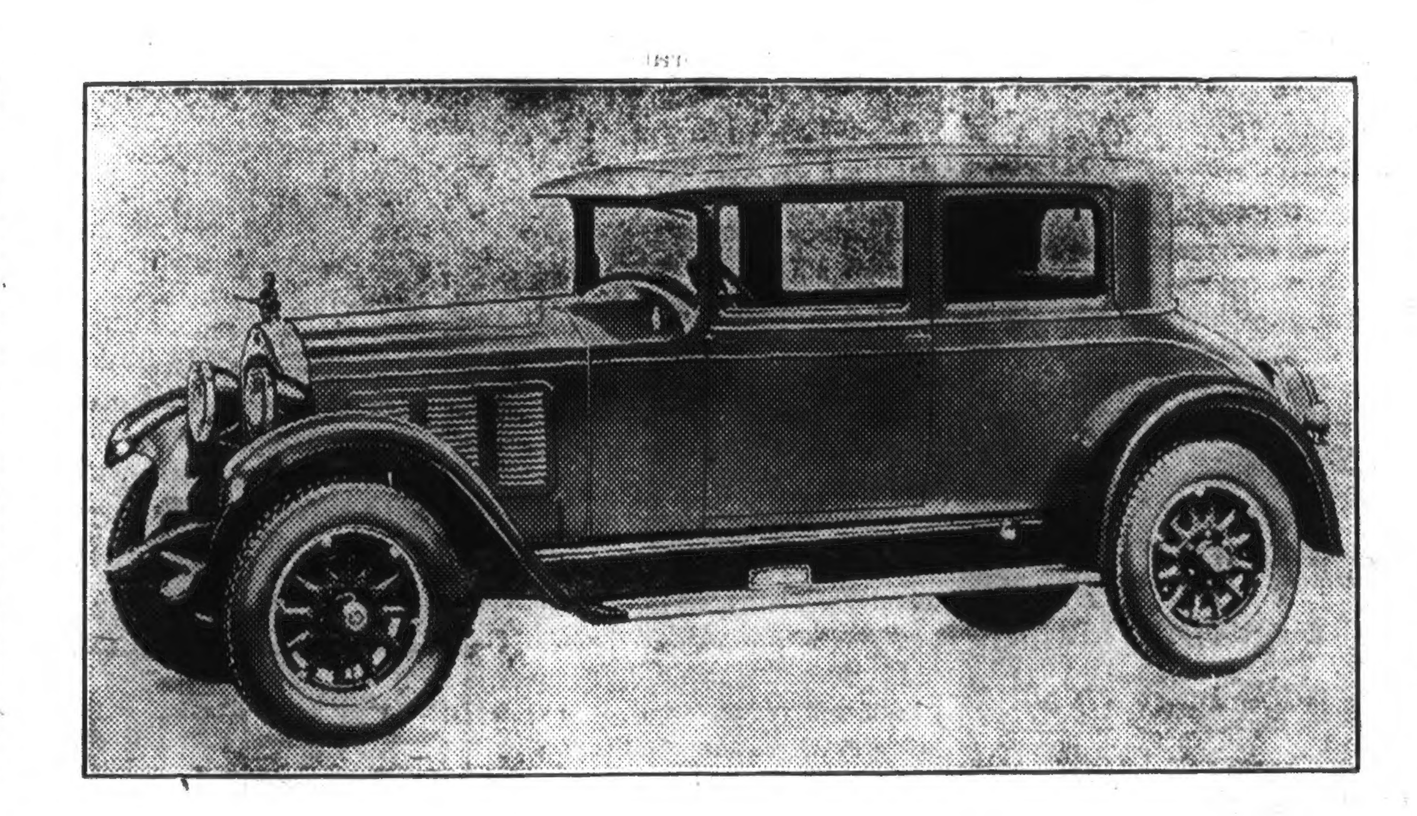
Avis

Adressez-vous à L'UNION, nous pouvons vous recommander d'habiles encanteurs — hommes très honnêtes. Canadiens français, patronez les vôtres.

Si vous voulez faire encan, adressez-vous à M. Aristide Riopel, Morinville.

A l'approche des fêtes de Noël et du Jour de l'An





NOUS DÉSIRONS OFFRIR A NOS NOMBREUX CLIENTS NOS MEILLEURS VEUX DE BONHEUR ET DE PROSPÉRITÉ

Avez-vous déjà pensé que le cadeau qui serait le mieux apprécié et qui durerait le plus longtemps est une automobile. En effet, rien ne ferait plus plaisir aux membres de votre famille que de trouver à la porte de votre résidence, le matin de Noël, une de nos machines
Nous vendons ces automobiles à des termes faciles, des paiements mensuels ou de récolte.
Nous vous invitons cordialement à venir visiter nos bureaux ou demander un de nos agents qui se fera un plaisir de se rendre chez vous et donner une démonstration.

GLYDE & McLELLAN

Agents des automobiles WHIPPET et WILLYS - KNIGHT

Coin ave. Jasper et 105 e. rue Tél. 6353

OUVERT LE SOIR

Si vos battages sont terminés, songez à ériger des abris pour vos machines aratoires.

Page des Cultivateurs

Vos travaux d'automne terminés préparez-vous un programme d'activités pour l'hiver.

LES MARCHÉS

Notre journal étant hebdomadaire, les prix que nous donnons ici sont les prix moyens de la semaine.

EDMONTON

BLÉ—	
No. 1 Nord	.98
No. 2 Nord	.93
No. 3 Nord	.88
No. 4	.80
No. 5	.69
No. 6	.53
Fourrage	.47
AVOINE—	
No. 1 N. W.	.43
No. 2 C. W.	.39
ORGE—	
No. 2 C. W.	.48
No. 3 C. W.	.45
Fourrage	.35
LIN—	
No. 1 N. W.	1.62
No. 2 C. W.	1.59
No. 3 C. W.	1.42
SEIGLE—	
No. 2 C. W.	.81
No. 3 C. W.	.74

WINNIPEG

BLÉ—	
No. 1 Nord	1.19
No. 2 Nord	1.15

VANCOUVER

BLÉ—	
No. 1 Nord	1.19
No. 2 Nord	1.16
No. 3 Nord	1.11
BESTIAUX—	
Taures	6.75 à 7.50
Boeufs de choix	8.00 à 8.50
Boeufs ordinaires	8.25 à 8.75
Veaux	10.00 à 10.50
Porcs	8.50 à 9.00
MOUTONS—	
Agneaux	9.50 à 10.50

Prix des produits agricoles payés par les acheteurs en gros

CRÈME—	
Spéciale	40
No. 1	.38
No. 2	.35

Ces prix peuvent varier d'après la distance du marché.

VOLAILLES—	
Grasses, la livre	.18
Passables	.15
Pauvres	.08
Coqs	.09
Dindons	.16 à .25
BEURRE—	
De laiterie, No. 1	.28
OEUFS—	
Frais extra, la douz	65et 68c
Première qualité	.60c
Emmagasinage 2e qualité	.38c
PATATES	.28

FOURRURES

Ces prix nous sont gracieusement fournis par M. Larivière de l'Alaska Fur.

Rats musqués	$1.00 à $1.75
Blaireau (badger)	5.00 à 50.00
Ours	12.00 à 15.00
Castor	15.00 à 45.00
Hermine	1.00 à 3.00
Renard rouge	30.00 à 45.00
" argenté	80.00 à 400.00
" croisé	55.00 à 170.00
" blanc	40.00 à 50.00
Lynx	20.00 à 65.00
Vison	12.00 à 30.00
Loutre	15.00 à 45.00
Skunk	1.00 à 3.50
Coyote	6.00 à 28.00
Wolverine	15.00 à 26.00
Martre	20.00 à 90.00

On fait ses petites réflections

On met de côté les sous et les piastres. Ce n'est pas non plus une mauvaise chose de mettre de côté, de temps en temps, une petite prière au Bon Dieu, ne fut-ce que pour Le remercier de ce qu'Il nous a donné.... même lorsqu'il donne moins.

Blowey-Henry
Limited
10154 - 101e rue
AMEUBLEMENT
RIDEAUX et DRAPERIES

VOS REPARATIONS D'AUTOS
Si vous voulez être satisfaits venez voir votre ami:
James (Jim) McBURNEY
10264 - 102e rue Edmonton
(En arrière de l'hôtel Castle)

Demandez
LE PAIN—
ECB
—LE MEILLEUR
Cuit dans une boulangerie moderne et le plus propre
10645 - 102e rue Tél. 1521

Crédit Foncier Franco-Canadien
Prêts sur premières hypothèques—Taux courants.
Pas de commissions chargées.
Le placement des assurances laissé aux emprunteurs.
Achat de premières hypothèques.
S'adresser au Gérant
Edifice de la Compagnie
à Edmonton
Nous correspondons en français

Tél. 1131 — Edmonton
CECIL HOTEL
Jos Beauchamp, prop.
Coin ave. Jasper et 104e rue
Chambres avec eau chaude, eau froide et téléphone.—Le rendez-vous des Canadiens à Edmonton.

Arctic Fur Co.
106e rue et ave. Jasper—Tél. 6058
vous donnera satisfaction
Venez voir nos jolies fourrures

Leo's $ Taxi Tél. 2678
à l'hôtel Cécil
PRIX RAISONNABLES
Taux spécial pour campagne
Service de jour et de nuit

THE NORTH-WEST FINANCIAL Co. LIMITED
Courtiers-Généraux. — Assurances de toutes sortes:—Vie, Accidents et Maladies, Feu Grêle, Automobile, Vitres, etc., etc. — Représentant:— The British Crown Assurance Corporation, Capital $93,000,000.00. — The British Underwriters Agency of America, Capital, $2,000,000.00. — The Dominion of Canada Guarantee et Acc. Ins. Co., Cap. $1,000,000.00
Quelque soit l'assurance dont vous avez besoin, nous le placerons pour vous
ARTHUR ROBITAILLE, Gérant-Général.
143 édifice Tegler — Tél. 5188 — Edmonton, Alta

Volailles
C'est le temps de nous vendre vos poulets et poules. Nous vous prêterons les boîtes d'emballage. Ecrivez-nous pour information. Les plus hauts prix payés.
BURNS & CO. LIMITED
DÉPARTEMENT DE LA CRÈME
10619 - 103e avenue Téléphone 6657

WM. FANE
Construction carosserie et peintures d'autos.
9548 - 108A avenue Edmonton, Alberta Tél. 23121

THE GREGORY CO.
FINI DUCO
DESSUS D'AUTOS ET TAPISSERIE
CAROSSERIE ET GARDES-BOUE
10172 - 98e rue Tél. 5427

SERVICE "SEDAN" Téléphone
DEMANDEZ NOS 2122
—TAXIS—
McNEILL'S LTD.

Non, je ne veux pas faire de peine à personne, mais j'estime qu'un cultivateur d'Alberta qui n'a pas encore fini ses foins aux environs du 10 septembre, eh bien! cet homme-là, arrangez-vous comme vous voudrez, c'est un branleux....

* * *

Les journaux américains nous apprennent que la prohibition date de 1919, et que le malaise dont souffre l'agriculture américaine a commencé en 1920.

Si ça peut améliorer le sort de nos confrjres-habitants d'outre-frontière, levons nos verres à leur santé.!

* * *

Un vieillard de 86 ans disait l'autre jour :
"J'ai 86 ans, et il y a bien 80 ans que j'entends dire
"qu'il est grand temps de faire quelque chose pour l'agriculteur!

* * *

C'est entendu: les hygiénistes ont raison. Le malheur, c'est que les enfants élevés pieds nus, autant dire pieds sales—dans des maisons manquant de tout confort, mangeant ce qu'ils peuvent attraper, se portent infiniment mieux que des petits "magrichines" de villes logés spacieusement, gavés de soins et couvés par leurs parents et les docteurs. Tout de même, cela n'empêche pas l'hygiène d'être une bonne chose, pourvu qu'on n'exagqre pas.

* * *

Maintenant que vos granges sont remplies, pensez à les faire assurer contre le feu.

Les Chapdelaines

Les pauvres Canadiens français, dont nous sommes, ne sont jamais rendu assez loin. On dirait qu'ils ont le mal du déménagement. Ils laissent de belles paroisses organisées où ils vivent ensemble pour s'en aller plus loin, toujours plus loin, dans quelque région nouvelle où ils n'ont pas les mêmes avantages, où tout est à recommencer, quand ce n'est pas dans les villes.

Nous avons connu une de ces paroisses des plus favorablement situées, où en trois ans une vingtaine de familles françaises avaient vendu leurs terres à des Allemands pour aller s'éparpiller dans le pays neuf de la Rivière-à-la-Paix où tout est à faire et qui n'est pas meilleur. Et le cas n'est pas unique. Si nous avons bon souvenir, l'abbé Groulx notait la même chose d'après ce qu'on lui avait dit dans une visite au Manitoba.

Terminons. Le bilan n'est pas complet, mais il est assez long. Nous verrons une prochaine fois l'autre côté de la médaille.

André LALIBERTÉ, Ptre.
(Le Progrès du Saguenay)

Remède infaillible pour guérir l'enflure du Pis des Vaches

Je ne parle pas de l'enflure du pis après la mise-bas; on la soigne en lavant avec du lait, et on évite les courants d'air.

Mais lorsqu'une vache a le pis enflé pour une cause quelconque, prenez de la crême fraîche, faites-là tiédir dans un récipient sur le feu, puis mélangez-y de la craie blanche bien pilée, Ensuite, vous enduisez la partie malade du pis, vous renouvelez l'opération deux ou trois heures après; la guérison est certaine.

Bien traire le pis à fond: il se forme quelquefois des peaux, qui sont occasionnées par l'enflure; bien tirer les trayons doucement, ne pas se décourager, c'est quelquefois difficile à passer par le canal du trayon, mais en pressant doucement et régulièrement, tout cela doit passer; il faut vider le pis à fond à chaque traite, c'est l'essentiel.

Le Cheval Parle avec ses Oreilles

Le cheval est l'un des animaux les plus intelligents, et l'on parvient à le dresser sans brutalité. Il arrive vite à comprerdre et à exécuter les ordres de son maître. Et c'est ainsi qu'il a mérité d'être considéré comme "la plus noble conquête que l'homme ait jamais faite."

Le cheval n'est pas seulement intelligent. Il est doué aussi d'une grande mémoire. Franklin raconte qu'il avait un cheval dont il utilisait volontiers cette faculté de se souvenir. Toutes les fois qu'il hésitait entre plusieurs routes à suivre, Franklin laissait flotter la bride sur le cou de son cheval qui, abandonné à lui-même, ne tardait pas à prendre le bon chemin.

* * *

La mobilité de l'oreille est très grande chez le cheval, et elle peut servir à reconnaître son caractère, à deviner ses impressions. Une oreille souvent déplacée, portée de tous côtés, indique un cheval ombrageux, peureux. L'animal, au contraire, dirige-t-il ses oreilles en avant, tout en cherchant à flairer la personne qui l'approche, alors c'est une marque de confiance et d'amitié.

* * *

Pausanias, le général spartiate qui vainquit les Perses à Platée, rapporte un fait qui montre combien le cheval peut arriver à comprendre ce qui se passe autour de lui, Il avait connu un cheval qui chaque fois qu'il gagnait le prix de la course olympique, se rendait si bien compte de sa victoire que de lui-même il se dirigeait fièrement vers la tribune des juges pour réclamer sa couronne.

Mais il se gardait d'y aller lorsqu'il avait été battu par un autre cheval.

LE Berger Siffleur

Le duc de Bourgogne avait une fois, en son palais de Dijon, un intendant très orgueilleux qui remplissait ses fonctions avec morgue et sans aucune bonté. Il se plaisait à afficher son mépris pour les paysans et les valets, se moquant méchamment d'eux chaque fois qu'il en pouvait trouver l'occasion.

Son attitude blessante humiliait profondément ceux qui dépendaient de son autorité. Nombreux étaient les serviteurs qui lui obéissaient en maugréant, mais qui, cependant, supportaient ses quolibets dans la crainte d'être renvoyés, et de ne plus gagner de quoi nourrir leur famille.

Or, il arriva qu'un jour tous ceux que cet intendant avait vexés furent spirituellement vengés par la malice tranquille d'un des leurs, berger des moutons du duc.

Un dimanche où le berger était venu au château pour recevoir son salaire et devisait dans l'une des cours avec les domestiques, l'intendant vint à passer. Voulant une fois de plus exercer sa moquerie, il dit, s'adressant au pâtre:

—Il paraît que tu siffles merveilleusement lorsque tu veux rappeler tes moutons; on t'entend d'une lieue à la ronde. J'aimerais beaucoup écouter l'un des airs que tu réserves à tes brebis. Tu peux sans crainte faire ce que je te demande, il plaît à M. le Duc qu'on s'amuse en son palais.

Le berger regarde l'intendant, prend son temps, puis se met à siffloter avec une aisance légèrement impertinante.

—Fort bien, dit l'intendant au bout d'un moment, mais on m'a rapporté que tu peux siffler beaucoup plus fort que cela.

—Sans doute, monsieur l'intendant, mais c'est lorsque mon troupeau s'éparpille dans la campagne; en ce moment, je siffle comme lorsque les bêtes sont tout près de mois.

L'intendant baissa la tête et s'en alla. Il avait compris que si l'on ne veut pas être raillé, il ne faut pas se gausser d'autrui.

A la Veillée

Voici venues les longues et délicieuses veillées d'hiver. On allume les lampes avant le souper.

A propos de veillées d'hiver, pourquoi ne distrairiez-vous pas quelques-unes des nombreuses heures que vous employez à flâner ici et là pour faire de temps en temps une petite lecture profitable?

En dehors de la saison des gros travaux,—et encore! — il y a peu de cultivateurs qui peuvent s'excuser de ne pas avoir le temps de lire un peu.

Or, lire, c'est s'instruire.

S'instruire, c'est se déniaiser,—mettons s'améliorer, si le mot déniaiser paraît un peu fort.

Asthme et troubles urinaires. M. Carl Prehm, de Jourdanton, Tex., écrit: "Il y a plusieurs années je devins affligé d'asthme et de troubles urinaires, ce qui m'obligeait à me lever deux et trois fois dans la nuit. Grâce au Novoro du Dr Pierre mon sommeil est maintenant paisible et profond et je suis fort et bien portant, bien que j'aie 72 ans." Ce simple et vieux remède végétal produit un effet salutaire sur les organes de digestion et d'élimination ainsi que sur la condition du sang. Les pharmaciens ne peuvent le fournir car il est vendu directement par le Dr Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livré exempt de douane au Canada

LE PARTI TRAVAILLISTE ET L'ARBITRAGE DANS LES CONFLITS

Calgary—Au cours de la réunion qu'ils ont eue ici, les représentants de la section de l'Alberta du parti travailliste canadien ont adopté une résolution recommandant au gouvernement fédéral, comme conséquence de l'adhésion du Canada au pacte Kellogg, de déclarer définitivement qu'il acceptait le principe de l'arbitrage pour le règlement de tous conflits. La résolution requiert aussi le gouvernement de montrer sa bonne foi en réduisant les montants alloués chaque année pour la milice et l'aviation et en abandonnant le projet de construction de deux nouveaux croiseurs.

Les délégués ont également demandé l'adoption du projet de pension aux vieillards et ont approuvé l'assurance médicale par l'Etat.

Ottawa—En réponse à la requête faite par les délégués travaillistes de l'Alberta au sujet de l'abandon du projet de construire deux nouveauq croiseurs, le commodore W Hose, directeur du Service Naval, a déclaré: "On doit se rappeler que les deux nouvelles unités canadiennes ne sont pas des additions mais seront construites pour remplacer le "Patriot" et le "Patrician" qui sont hors de service.

PIQURES D'INSECTES

Frottez la partie blessée avec le poireau, l'enflure disparaît aussitôt.

* * *

Quand ma servante est au marché — Pour avoir un bon compte elle prend de la peine: Mais que m'importe qu'elle en prenne quand elle est au logis, rien n'est bon marché.

En Cas D'Alimentation difficile
Lorsqu'aucun aliment ne semble convenir à Bébé—donnez le Lait Eagle Brand. Il réussit presque toujours—
Gratis Livre du Bien-Etre de Bébé
Sur l'alimentation et les soins des Bébés—Ecrivez à la Cie Borden Limitée, Montréal 298



Tél. bureau 32025
résidence 31331
HAINSTOCK & SON
Limited
ENTREPRENEURS de POMPES FUNÈBRES
Service courtois
Prix raisonnables
AMBULANCE CHAUFFEE
Sedan pour convalescents
10541 - 81e ave. Edmonton Sud
SERVICE DE JOUR ET DE NUIT

Quand vous vendez du grain où spéculez sur les "Futurs"
Placez votre char de grain ou vos opératioss sur les futurs en mains loyales. Choisissez une compagnie solide avec de longues années d'expérience.
CONSULTEZ VOTRE BANQUIER
où quelque agence commerciale
Nos rapide fils spéciaux à Winnipeg et aux marchés américains vous tiennent au courant dès l'heure où vous chargez votre grain jusqu'au moment où vous en disposez. Vos commandes d'options reçoivent une attention qu'aucune autre Compagnie ne peut donner.
Vous avez droit aux mêmes services que nous rendons à tant d'autres. Laissez-nous protéger votre char, vous renseigner, vous obtenir des prix équitables. Nous servons beaucoup de vos voisins. Pourquoi pas vous?
Malden Elevator Co.
Limited
BUREAU à EDMONTON, Édifice McLeod
BUREAU DE CALGARY, Édifice Lancaster

Chaque $1.00 que vous versez directement ou indirectement dans la caisse de l'Imprimerie de L'UNION Limitée contribue au développement du journal qui veille particulièrement aux intérêts des Canadiens français de l'Alberta; pensez-y avant de donner vos commandes d'impressions et articles de bureau à des compétiteurs.

DINDES CANARDS OIES
VENDEZ-LES APPRÊTÉS
Nous payons les plus hauts prix du marché
Apportez-nous les où expédiez-nous les
Chaque année nous achetons une plus grande proportion des poulets et oeufs de l'Alberta. La raison est que toute personne qui nous a expédié ses produits renouvelle ses expéditions l'année suivante et qu'elle nous recommande vis-à-vis de ses amis.
Cartes d'envoi et prix du marché envoyés sur demande
W. WAINBERG & Co. Ltd.
10261 - 108ème RUE . EDMONTON Télé. 4080
COMMERÇANTS EN GROS DE BEURRE, OEUFS ET POULETS

Parfait exemple de toutes les qualités que doit posséder un Cognac supérieur 31F
LES VIEUX COGNACS
Monnet
Cette annonce n'est insérée ni par le bureau de contrôle des liqueurs d'Alberta ni par le gouvernement d'Alberta.

CHEMIN de FER CANADIEN NATIONAL
Billets de chemins de fer et bateaux
pour n'importe quelle partie du monde
DÉPARTS SPÉCIAUX POUR LES VIEUX PAYS
Si vous songez à vous rendre aux Vieux Pays cet hiver, ne manquez pas de consulter un agent de billets du Canadien National pour vos billets. Il vous sera profitable de le faire. Les agents du Canadien National se feront un plaisir de vous obliger de toute manière possible. Il y a plusieurs départs spéciaux pour les Vieux Pays cet automne et cet hiver et le
CHEMIN DE FER CANADIEN NATIONAL ÉMET DES BILLETS SUR N'IMPORTE QUELLE LIGNE TRANSATLANTIQUE, ET COMPLÈTE ÉGALEMENT TOUS LES ARRANGEMENTS NÉCESSAIRES POUR ACCOMMODEMENTS SUR BATEAUX.
Billets à bas prix en décembre pour les côtes maritimes
Avez-vous des amis aux Vieux Pays qui desirent venir au Canada
VOYAGEZ TOUJOURS sur le CHEMIN de FER CANADIEN NATIONAL
S'IL EN EST AINSI et si vous cherchez à leur procurer votre aide pour venir en notre pays, venez nous voir. Nous faisons tous les arrangements nécessaires.
Voyez n'importe quel agent du Canadien National
AGENTS POUR LES LIGNES MARIT
ou écrivez à
Jos. MADILL, agent du district des passagers, C.N.R. Edmonton
ON RENCONTRE LES PASSAGERS AUX CÔTES ET EN ROUTE

Il torné à gauche

"Qui quitte la terre tourne à gauche", dit un proverbe de Bretagne. Il y a une entente des proverbes: je ne sache pas que l'expérience ait infligé un grave démenti à celui-là. Aussi bien un curé qui consacre chaque année une dizaine de prônes ou d'instructions à prêcher la fidélité à la terre fait ni plus ni moins qu'une oeuvre apostolique, et reste malgré tout professeur de morale et digne interprète de l'Évangile.—R.P. Lamarche.

Seaman's
MODEL TIRE REPAIR

pour les célèbres
PNEUS SEIBERLING

NOUS RÉPARONS TOUTE MARQUE DE PNEUS
NOTRE TRAVAIL EST TOUJOURS GARANTI

Coin — 95e rue & Jasper — Tél. 4348
Service Dyson — 10169-102e rue — Télé. 4450

COURROIES RÉPARÉES SANS JOINT

Henderson Music House Limited

Tél. 5464 — 10354 ave. Jasper, Edmonton, Alta.
Pianos: STEINWAY, NORHEIMER, KARN, HENDERSON
Phonographes: BRUNSWICK PANATROPES, McLAGAN PHONOTHETICS

RESTAURANT MODERNE
à
l'American Dairy Lunch

Tous les mets, etc. sont conservés frais par le nouveau système
"FRIGIDAIRE"

Nos prix sont des plus raisonnables et notre site en plein centre de la ville vous conviendra——
A côté du théâtre Pantages
Avenue Jasper et 2e rue — Edmonton — Téléphone 1686

TABAC EN FEUILLE DE CHOIX
GROS ET DÉTAIL — HAUTE QUALITÉ — BAS PRIX
J. W. PIGEON
UNITED TOBACCO & NEWS LTD.
10322 AVENUE JASPER — EDMONTON

JONES & CROSS Limitée

10014-101ème rue (Près du "Journal") — Tél. 4746
Pianos de raute qualité, tels que "LESAGE", "SHERLOCK-MANNING" etc.,.
SPÉCIALITÉ: Harmoniums d'Églises, à un et deux claviers. Phonographes Brunswick-Panatrophe, Melotone, etc., Violons Guitares, etc. — Disques français Brunswick et Columbia
Si vous demandez—Gédéon Pepin
il se fera un plaisir de vous démontrer ces instruments

Nous avons un charbon que nous recommandons parce qu'il est bon et donne satisfaction, c'est le:

PENN COAL

ACHETEZ CELUI-LA
CROWN COAL CO. LTD.
10631-92e rue — Edmonton
1919 Téléphones 2209

HENRY'S SHOE STORE

Ont un assortiment complet de couvre-chaussures et claques en caoutchouc aux prix suivants:

COUVRE-CHAUSSURES noirs bu en couleurs, pour dames. Pointures de 3 à 8. Prix de .... $2.45 à $3.95
COUVRE-CHAUSSURES à trois boucles, pour fillettes. Prix $1.95
COUVRE-CHAUSSURES à trois boucles, pour enfants. Prix $1.75
COUVRE-CHAUSSURES à deux boucles pour hommes. Prix $2.45
COUVRE-CHAUSSURES à deux boucles pour garçons. Prix $2.25
COUVRE-CHAUSSURES à une boucle, pour hommes. Prix $1.95
COUVRE-CHAUSSURES à une boucle, pour garçons. Prix $1.75

Nous avons également un assortiment complet de claques demi-saison pour hommes, femmes et enfants

R & S

Poudre R & S. pour les rhumatismes et les maux d'estomac
LE GRAND ÉLIMINATEUR
POUR
l'estomac, les rognons et les intestins

Edmonton, le 5 janvier 1928.

Cher monsieur,—Pendant plusieurs années j'ai souffert de maux d'estomac, de tête, d'attaques de bile, gaz dans l'estomac et dans les intestins et avec cela constipation et j'étais vraiment abattue. J'essayai tous les remèdes et traitements connus et ai dépensé plusieurs centaines de dollars sans résultat. Mon pharmacien me demanda si j'avais essayé les poudres R & S. Je pris ce traitement pendant six mois, il y a de cela plus d'un an, et je suis heureuse de pouvoir dire aujourd'hui que je ne souffre plus et je vous remercie. Bien à vous, (Mrs) M. Cook.''

''Cher monsieur,—Pendant 15 ans je dus me traîner sur des béquilles étant atteint de rhumatismes sciatiques. J'arrêtai à la pharmacie Thomson's Drug sur la 97e ave. pour m'enquérir sur les Poudres R & S. le pharmacien m'assura qu'elles sont très effectives. Ceci était en 1916. Je suivis en tout un traitement de sept mois et je suis très bien remis depuis. Et pourtant je n'avais pas grand'confiance car j'avais essayé tout auparavant et sans aucun résultat. Durant les 11 années qui viennent de s'écouler je n'ai cessé de recommander ce remède et je ne connais pas un seul cas où il n'a pas fait de bien. C'est un remède que l'on devrait trouver dans toutes les maisons. C'est le seul remède purement végétal: c'est un don de Dieu à l'humanité souffrante.
A. E. Kirpatrick, 9819-104e rue.''

Les Poudres R & S sont en vente dans tous les magasins et pharmacies
Prix: Traitement de 2 semaines $1.50; 1 mois $3.00; 2 mois $5.00
Demandez une circulaire à J. C. McIntyre, boîte postale 374, Edmonton, qui vous enverra aussi ces poudres si votre marchand n'en a pas.
NATIONAL DRUG et REVILLON'S WHOLESALE

Buck, Chien de Traîneau

BUCK GAGNE LE PARI FAIT PAR SON MAÎTRE

Un jour, à l'"Eldorado Saloon", lieu de réunion bien connu des chercheurs d'or de l'Alaska, les hommes buvant et fumant vantaient les mérites de leurs chiens respectifs.

—Le mien est capable de traîner à lui seul un poids de six cents livres, disait l'un ne mentant que de moitié.

—Et le mien en tirerait bien sept cents, dit Matthewson, un des nababs de l'endroit.

—Sept cents? fit Thornton. Buck en traînerait mille!

—Oui-da? ricana le nabab jaloux. Il est si fort que ça? Et sans doute il serait capable de faire démarrer mon traineau qui est là, fixé dans la neige, peut-être même de le tirer à lui seul sur un parcours de cent mètres?

—Tout à fait capable, répéta tranquillement Thornton.

—Eh bien, dit Matthewson, en articulant très haut la proposition, afin que chacun pût l'entendre, je parie mille dollars qu'il ne le fait pas; et les voilà!

Il déposait en même temps sur le bar un sac de poudre d'or roulé et gonflé comme une saucisse.

Il y eut un silence. Thornton se sentit rougir, sa langue l'avait trahi.

Très sincèrement, il estimait que son chien était de force à traîner un poids semblable, mais il n'avait jamais mis sa vigueur à pareille épreuve. De plus, les trois associés étaient loin de posséder la somme engagée. Il fallait pourtant se décider: on attendait sa réponse.

—Mon traîneau est à la porte avec vingt sacs de farine de cinquante livres chacun, dit Matthewson avec un rire brutal. Ne vous gênez donc pas.

* * *

Thornton gardait un silence préoccupé, cherchant une excuse, quand ses yeux découvrirent un vieux camarade, Jim O'Brien, un autre roi de l'or de la région.

Cette vue lui rendit tout son sang froid, et se dirigeant vers lui:

—Pouvez-vous me prêter mille dollars? lui demanda-t-il.

—Sûr, répondit O'Brien, en déposant près du sac de Matthewson un autre sac non moins rebondi. Mais je crains bien, John, que la bête ne réussisse pas.

En un clin d'oeil, les occupants de l'Eldorado se répandirent dans la rue pour assister à l'épreuve. les tables furent désertées, joueurs et croupiers sortaient en masse pour voir le résultat de la gageure, et parier eux-mêmes. Quantité d'hommes couverts de fourrures entourèrent le traîneau, chargé de ses mille livres de farine, qui stationnait depuis deux heures devant la porte avec un froid de 60° Farenheit au-dessous de zéro.

Les patins avaient gelé sur la neige durcie. on pariait deux contre un que Buck ne l'ébranlerait pas. Une contestation s'éleva sur le mot "démarrer"; O'Brien prétendait que c'était le droit de Thornton de dégeler d'abord les patins, laissant Buck tirer ensuite; Matthewson affirmait avoir compris dans son pari le brisement de la glace sous les patins gelés. La majorité des hommes présents lui ayant donné raison, les paris contre Buck montèrent de un à trois, personne ne le croyant capable d'un pareil tour de force. Thornton, en voyant le traîneau attelé de dix chiens que Buck devait remplacer tout seul, se repentait de plus en plus d'avoir parlé si vite.

Matthewson triomphait.

—Trois contre un! criait-il. Je vous donnerai un autre billet de mille à ce compte-là, Thornton. Voulez-vous?

Mais ce défit avait réveillé en Thornton l'esprit de combat, et il était décidé à tenter l'impossible. Il appela Hans et Peter, dont les bourses réunies n'arrivèrent qu'à former un total de deux cents dollars; cette somme constituait tout leur avoir, mais ils n'hésitèrent pas à l'engager contre les six cents dollars de Matthewson.

* * *

Les dix chiens furent dételés, et Buck tout harnaché les remplaça au traîneau. On eût dit qu'il avait saisi quelque chose de la surexcitation générale, qu'il se sentait à la veille de tenter un grand effort pour le maître adoré. Des murmures d'admiration s'élevèrent à la vue de ses formes superbes. Il était merveilleusement en forme; pas une once de chair superflue; son poil lustré reluisait comme du satin; sur son cou et ses épaules, sa crinière se hérissait, ondulant à chaque mouvement, sa large poitrine et ses fortes pattes étaient proportionnées au reste du corps. Et les connaisseurs ayant palpé les muscles qui saillaient sous la peau en fibres serrées,, et les ayant trouvés durs comme du fer, les paris redescendirent à deux contre un.

— Pardieu, monsieur, dit à Thornton un richard de Skookum-Beach, je vous en offre huit cents dollars avant l'épreuve, huit cents, tel qu'il est là.

Thornton secoua la tête, et vint se placer près de Buck.

—Vous ne devez pas être à côté de lui, protesta Matthewson. Franc jeu et de la place!

* * *

La foule se tut, on n'entendait que les voix des parieurs offrant Buck à deux contre un; mais les vingt sacs de farine pesaient trop lourd pour que les assistants se décidassent à délier les cordons de leur bourse.

Thornton s'agenouilla près de Buck, lui saisit la tête à deux mains, pressant sa joue contre la sienne, et, tout bas, il murmura:

—Fais cela pour moi, Buck, pour l'amour de moi!......

Et Buck gémit d'ardeur réprimée.

La foule les examinait curieusement; l'affaire devenait mystérieuse, cela tenait de la sorcellerie. Quand Thornton se releva, Buck saisit avec ses dents la main de son maître, et la mordit légèrement: c'était une réponse muette et un message d'amour. Thornton recula lentement.

—Maintenant, Buck! dit-il.

Buck tendit les traits, puis les relâcha de quelques centimètres, ainsi qu'il avais appris à le faire.

—Haw!......

La voix de Thornton résonna dans le silence intense.

Buck, obliquant vers la droite, fit un mouvement en avant, et un bon qui tendit soudain les traits, puis il arrêta net son élan. Le chargement trembla, et sous les patins, ou entendit un pétillement sonore.

—Gee!...... commanda Thornton.

Buck recommença la manoeuvre à gauche. Le pétillement devint un craquement, le traîneau remua, les patins grincèrent et glissèrent de quelques centimètres. La glace était brisée! Les hommes retenaient leur respiration.

Alors vint le commandement final:

—Mush!......

La voix de Thornton retentit comme un coup de clairon, Buck fit un pas en avant, raidissant les traits son corps tout entier tendu dans un effort désespéré; sous la fourrure soyeuse, les muscles se tordaient et se nouaient comme des êtres vivants; la large poitrine rasait la terre, les pattes se crispaient fiévreusement, les griffes creusaient dans la neige durcie des rainures profondes. Le traineau oscilla, trembla, parut s'ébranler. Une des pattes de l'animal ayant glissé, un des spectateur jura tout haut; puis le traîneau, par petites secousses, fit un mouvement en avant, et ne s'arrêta plus, gagnant un centimètre...... deux...... dix!

Sous l'impulsion donnée, la lourde masse s'équilibrait, avançait visiblement. Les hommes, haletants d'émotion, se reprenaient à respirer: Thornton courait derrière le traîneau, encourageait par petits mots brefs.

La distance à parcourir avait été soigneusement mesurée, et quand le bel animal approcha de la pile de bois qui marquait le but, une acclamation se fit entendre qui se changea en clameur, lorsqu'ayant dépassé les bûches, il s'arrêta net au commandement de son maître. Les hommes enthousiasmés, y compris Matthewson, jetaient en l'air chapeaux et gants fourrés.

Agenouillé près de Buck, Thornton rayonnant avait pris à deux mains la tête du molossse, et la secouant rudement, lui administrait la suprême récompense.

Cela consistait à lui prendre les joues à deux mains et à lui secouer la tête rudement.

—Monsieur, bégayait le nabab de Skookum-Beach, je vous en donne mille dollars, monsieur, entendez-vous? Mille dollars......

Douze cents!......

Thornton se releva; ses yeux étaient mouillés de larmes qu'il ne songeait pas à cacher.

—Non, monsieur, non, répondit-il au roi de Skookum-Beach. Allez au diable, monsieur; c'est tout ce que j'ai à vous répondre.

Buck ayant saisi entre ses dents la main de Thornton penché sur lui, la pressait avec tendresse: et les spectateurs, discrets, se retirèrent pour ne pas troubler le tête-à-tête des deux amis.

Jack London

The Call of the Wild (L'appel de la forêt.)

Un fameux Papyrus Égyptien Déchiffré

Moscou.—Le papyrus égyptien qui se trouve au musée de l'Ermitage, à Léningrad, connu sous le nom de "papyrus mathématique" est actuellement définitivement déchiffré.

Ce papyrus se rapporte au XVIIIe siècle avant notre ère et contient 25 problèmes géométriques et algébriques pour construction de volumes et de sections.

Les méthodes mathématiques employées dans ce papyrus devancent de plus de 1,500 ans la géométrie d'Euclide et correspondent aux méthodes modernes employées de nos jours.

Et nous nous croyons malins.

D.A. KIRKLAND

DEMANDEZ NOTRE ASSISTANCE PERSONNELLE
Téléphone 2521
Et elle saura vous donner les meilleures suggestions.
En affiliation avec Henry Birks & Sons Ltd.
Téléphones 2521 - 2541

Si, chaque fois que vous achetez de la gasoline pour remplir le réservoir de votre auto ou de votre tracteur, un ami vous offrait de payer le quart du montant que le marchand de gasoline vous demande, vous trouveriez cet ami très complaisant. Eh bien, je vous offre un appareil qui va économiser votre gasoline et permettre de donner à votre moteur plus de force.
Envoyez $4.25 à
P. FÉGUENNE
10247-107e rue, Edmonton
et nous vous enverrons cet appareil par la poste.

Chaque $1.00 que vous versez directement ou indirectement dans notre caisse contribue au développement du journal qui veille particulièrement aux intérêts des Canadiens français de l'Alberta; pensez-y avant de donner vos commandes d'impressions et articles de bureau à des compétiteurs.







Pour faire VALOIR tous ses TALENTS

pour donner la pleine mesure de ses capacités, il faut qu'un HOMME soit en BONNE SANTE. Ce qui veut dire que lorsqu'un homme voit ses forces diminuer, il voit aussi ses chances de succès s'en aller. L'homme qui souffre de DOULEURS de REINS, qui MANQUE d'APPÉTIT, qui sent ses FORCES décroitre de jour en jour, qui est NERVEUX, etc., devrait prendre garde et recourir tout de suite aux

PILULES MORO

le remède dont tous les hommes ont besoin pour se tenir en bonne santé.

"Je ne pouvais presque plus travailler tant je souffrais des reins et il y avait déjà plusieurs mois que ce mal durait. Je perdais des forces chaque jour, je manquais d'appétit et me sentais toujours très las et sans courage. Un jour j'ai décidé de prendre les Pilules Moro qu'un de mes compagnons de travail m'avait recommandées et je n'en étais qu'à la quatrième boîte que déja je me trouvais soulagé, mes douleurs de reins diminuaient, je me sentais plus vigoureux et plus solide à ma besogne. Je me suis complètement rétabli avec un traitement de quelques mois." M. X. Daigle, 2, Douglass, Worcester, Mass.

"Il y a environ une vingtaine d'années, j'ai eu une forte indigestion dont mon estomac s'est ressenti longtemps. Je ne pouvais plus manger sans éprouver des lourdeurs, des étourdissements, des palpitations de coeur et très souvent j'avais mal à la tête et dans tous les membres. Ma femme me procura des Pilules Moro et après quelques semaines de leur emploi mes malaises avaient disparu. Depuis ce temps nous avons presque toujours des Pilules Moro à la maison. Dès que je m'apercois de quelques malaises, j'en prends et elles ne manquent jamais de me soulager." M. A. Tibouta, 7263, rue Drolet, Montréal, P. Q. 4-15

CONSULTATIONS MÉDICALES données tous les jours au bureau de notre Medecin ou par correspondance.

Pilules MORO partout ou par la poste 50c la boite ou 3 pour $1.25.

Protégez-vous en exigeant les Pilules Moro

DE LA
CIE MEDICALE MORO, 1570, RUE ST-DENIS, MONTREAL

LA SURVIVANCE

La beauté des Chutes Niagara, gelées en hiver, est une des attractions que verront ceux qui iront à Québec pour la prochaine fête de Noël avec la quatrième Excursion Annuelle de la Survivance Française, sous les auspices du Chemin de fer Canadien National. D'aller à l'Est pour Noël est un des rèves des Canadiens-Français des prairies—retourner à leur pays natal pour Noël. Depuis trois ans, le Canadien National a aidé, avec ses Excursions, a faire réaliser ces rèves. Ce n'est pas seulement retourner à son pays, y aller tout droit et revenir: le voyage est un congé agréable. A toutes les places ou vont les voyageurs, ils seront fêtés, et ils vont à bien des places—Winnipeg, Toronto, aux Chutes Niagara, Ottawa, Montréal, St-Hyacinthe, Ste-Anne de Beaupré, la ville de Québec, Joliette. Ils voyagent confortablement, sur un train à eux seuls, avec wagon-restaurant, wagon-observatoire muni d'appareils de radio, des wagons-lit touristes et standard, et un char transformé en chapelle, ou les voyageurs pourront entendre la Messe. Ils seront en bonne compagnie: avec le concours de Monsieur Alphonse Brazeau, représentant spécial, ils deviendront comme une grande famille, sentant les plaisirs du congé depuis le moment ou ils montent sur le train.

Le train spécial partira de Régina le 14 décembre et arrivera à Winnipeg le lendemain matin. Les wagons lits partant de Falher, St Paul, Edmonton, Prince Albert, Saskatoon, Gravelbourg et Willowbunche seront unis au train à Régina. Les voyageurs partiront de Falher à 2,53 a.m. le 12 décembre; de St-Paul à 8,30 a.m 9.40 p.m. le vant; d'Edmonton à 9,40 p.m. le 13; de Prince Albest à 8.35 du matin le 14; de Saskatoon a midi le même jour; et de Willowbunch, Radville et Gravelbourg a 7.40, et 9,45 a.m. le 14 décembre.

L'avant midi du 15 décembre sera passée à Winnipeg ainsi que l'après midi jusqu'à trois heures. Il y aura trois heures aux Chutes Niagara, une journée a Toronto, quatres heures a Ottawa, ainsi que quelque temps dans d'autres villes. A chaque point d'arrêt, il y aura des réceptions pour les Excursionistes, qui seront reçus très cordialement.

A 5.30 du soir, le 22 décembre, l'Excursion se termine à Montréal, ce qui donne aux voyageurs le temps de se rendre à la campagne, aux villages, ou bien a n'importe quelle place où ils veulent passer les Fêtes de Noël.

La publicité sur pain

On vient d'inaugurer en Italie la publicité sur pain.

Vous avez bien lu: sur la pâte du pain, avant de mettre au four, on imprime une annonce, à l'aide d'une encore absolument inoffensive et qui a cette particularité de noircir à la cuisson, aussi, le commerçant annonceur est assuré que sa réclame figurera sur toutes les tables et il consent volontiers à payer un bon prix pour cette publicité, ce qui permet de vendre le pain un peu moins cher.

Qu'est-ce qui empêcherait de l'utiliser pour la viande et pour les légumes? Le bifteck-réclame ou la pomme de terre-publicité, quelle heureuse inovation!

Un Télescope Géant

Les dépêches annoncent que l'Institut de technologie de Californie a reçu du comité international d'éducation (International Board) un don suffisant pour la construction et l'entretien d'un téleseope dont le réflecteur aura 200 pouces (5 mètres) de diamètre.

Ce téleseope sera, d'après les calculs, d'une puissance de cinq à dix fois supérieure à celle de l'instrument le plus grand qui existe actuellement, le téleseope Hooker, de Mount-Wilson, dont le réflecteur est de 100 pouces, soit 2m. 50.

La fabrication de ce réflecteur, qui devra, croit-on, être faite sur place et qui présentera des difficultés techniques considérables, demandera plusieurs années de travail. Mais une fois que le nouveau téleseope sera en place, les astronomes croient qu'il permettra d'ajouter 500 millions d'astres nouveaux au milliard et demi que l'Observatoire de Mount-Wilson a déjà pu photographier. Il pourra, croit-on, pénétrer dans des centaines de millions, peut-être des milliards d'années de lumière dans l'espace, ouvrant ainsi à l'étude un champ immense encore inexploré. Il a fallu cinq ans pour compléter le réflecteur de Mont-Wilson. Cette fois, un appel sera fait aux fabricants d'instruments astronomiques du monde entier pour mener à bonne fin cette oeuvre scientifique colossale.

Chaque $1.00 que vous versez directement ou indirectement dans notre caisse contribue au développement du journal qui veille particulièrement aux intérêts des Canadiens français de l'Alberta; pensez-y avant de donner vos commandes d'impressions et articles de bureau à des compétiteurs.

En lisant nos annonces vous pouvez profiter des occasions et économiser de l'argent.

Une mystérieuse affaire

LES FATALES FLEURS ROUGES

Au mois de janvier dernier la comtesse Feodora Sternowska, âgée de 34 ans, mourait à Abbazia, Pologne dans des circonstances mystérieuses. Femme d'une grande beauté, elle appartenait à une riche famille polonaise. Son frère avait été tué à la guerre, et ses parents durement éprouvés par la perte de ce fils qu'ils chérissaient étaient morts en 1917. La comtesse et sa soeur Léonie héritèrent de la fortune de leurs parents et d'une magnifique propriété près de Varsovie. Féodora avait été fiancée à un officier servant dans l'armée russe. Il fut tué à Tannenberg, et voulant rester fidèle à sa mémoire, la comtesse écarta tous les nouveaux prétendants qui ne manquèrent pas de surgir à Abbazia. Quelques jours avant sa mort, la comtesse Féodora fit la connaissance d'un homme qui se prétendait camarade de régiment de son fiancé. Elle l'invita à prendre le thé. Ce jour-là on lui apporta une magnifique gerbe de roses. La femme de chambre la plaça dans la chambre de la comtesse, et c'est vers 9 hrs du soir qu'elle devait découvrir le cadavre de sa maitresse. Des bijoux et une somme d'argent assez considérable avaient disparu. La police fit son enquête. Le médecin chargé d'examiner le corps affirma que la comtesse avait succombé à une attaque d'apoplexie. C'est alors que la femme de chambre, au cours de sa déposition, fit allusion à la magnifique gerbe de roses adressée à sa maitresse par l'inconnu. Détail troublant: les fameuses roses avaient disparu et la police ne put parvenir à mettre la main sur l'inconnu qui était venu dans la soirée rendre visite à la comtesse Féodora. Le bruit courut qu'elle avait été empoisonnée, mais il fut impossible d'éclaircir cette mort mystérieuse. Sa soeur, la comtesse Léonie, très affectée, se retira dans sa propriété près de Varsovie.

Or, jeudi dernier, un étranger fit porter chez elle une gerbe de roses rouges. Depuis la mort de sa soeur, la comtesse Léonie Sternolska ne pouvait plus voir cette espèce de fleurs. Aussi donna-t-elle les roses à sa caméiste en lui commandant de les jeter. La domestique n'exécuta pas cet ordre et trouvant les fleurs à son goût elle les plaça dans sa chambre. Le lendemain matin on la trouvait morte dans son lit. La gerbe de roses avait disparu et, après examen du corps, le docteur affirma que la femme de chambre avait succombé elle aussi à une attaque d'apoplexie. Ce nouveau décès qui s'est produit dans des circonstances identiques à celui de sa soeur a profondément impressionné la comtesse Sternowska.

La police s'efforce vainement d'éclairer le mystère qui entoure le décès.

Transformation possible du Sahara

UN INGÉNIEUR PRÉTEND EN FAIRE LE PLUS BEAU JARDIN DU MONDE

SON PLAN

New-York. — Si le plan de Dwight Braman, ingénieur newyorkais, est exécuté les sheiks du Sahara pourront devenir marins ou agriculteurs; plus de 4,000,000 de colons planteront des arbres fruitiers, cultiveront des fermes dans le plus grand désert du globe, le Sahara.

Braman, de retour à New-York après avoir conféré avec Mussolini, Tardieu et autres dirigeants français et italiens, a proposé à l'Italie de participer avec la France au plan gigantesque qu'il espère exécuter à travers une colonie française. Mussolini s'est montré très enthousiaste sur le projet de changer le climat nord-africain disant que c'était là "une idée vraiment romaine".

Plusieurs canaux reliant la Méditérranée à des dépressions du sol au-dessous du niveau de la mer, seraient creusés. Ces anciens lits dont la mer s'est retirée, deviendraient d'immenses lacs salés de plus de 60,000 milles carrés de superficies; c'est-à-dire d'une étendue supérieure à celle de l'état de New-York. Ils auraient une profondeur moyenne de 70 pieds, permettant aux océaniques d'y circuler librement et d'après l'opinion de Braman changeraient complètement le climat du nord de l'Afrique.

D'immenses réservoirs d'eaux pouvant servir à l'irrigation seraient établis au moyen de canaux et d'écluses. De plus, les nombreux cours d'eau souterrains que l'on trouve partout dans le désert à faible profondeur, pourraient être utilisés pour la culture intense. Et un jardin merveilleux surgirait là où les sables du Sahara arrêtent la civilisation.

"Je puis faire du désert un pays fertile, où les récoltes mûriront continuellement, où d'immenses troupeaux iront errant à travers de riches pâturages" affirme Braman. "Le duc des Abruzzes et le prince Ruspoli sont vivement intéressés dans le projet et Mussolini a ordonné de nouveaux relevés de la Tripolitaine."

Les autorités françaises des diverses colonies dont le climat serait ainsi affecté, sondent les opinions des diverses tribus du désert.

Un canal partant de la Méditerranée, un autre du Golfe de Gabés inonderaient le Shott Merrir et le Shott Jerid, les deux plus grandes dépressions du nord-africain. Un troisième submergerait une grande étendue de la Tripolitaine. Et le climat merveilleux de la côte nord africaine serait ainsi porté aux abords du désert.

Mais certains savants croient que l'inondation du Sahara par la mer Méditerranée pourrait diséquilibrer la balance de la terre et amener une catastrophe terrible si le globe se mettait à pirouetter sur lui-même.

On étudie la question.

La pesanteur vaincue

La vieille Angleterre est en train de ravir à la jeune Amérique le monopole des "canards".

Hier c'était M. Robinson qui prétendait communiquer avec Mars. Aujourd'hui c'est un M. Tate, de Hartlepool, qui, à en croire le Daily Express, aurait "découvert une force qui défie les lois de la pesanteur". Un reporter du journal londonien affirme même avoir vu, chez M. Tate, une plaque d'un métal inconnu se tenir immobile dans l'air, au-dessus d'une autre plaque du même métal, posée à terre.

Ah! quel temps fut jamais plus fertile en miracles!

A Dieu ne plaise, quand nous avons vu naître l'automobile, le cinéma, les rayons X, la télégraphie sans fil, le phonographe et l'avion, que je mette en doute la parole de notre confrère britannique et l'existence de l'invention extraordinaire faite par M. Taite.

La pesanteur est vaincue? Je le veux, j'y consens, j'y souscris. Et M. Tate est un grand homme.

Mais où va nous mener son invention? Je n'ose y penser. Toutes nos notions sur la vie physique vont se trouver bouleversées! Et je me vois déjà assistant à un dîner où, grâce au nouveau métal, table, chaises, plats, couverts, et convives, se tiendrons nonchalemment suspendus dans les airs à quelques pieds du sol.

Les valets, comme autant de Mercures chaussés du cothurne ailé, s'élanceront sans effort de l'office à la salle à manger, sans toucher terre, Et, à la fin du repas, même après les vins les plus généreux, personne ne roulera plus sous la table.

L'été, si l'on n'a pas de balcon on pourra prendre le frais, en plein air, à quelques mètres au-dessus du toit.

L'hiver les pères de famille pourront vraiment jouer les bonshommes Noël et apporteront leurs étrennes aux enfants, par la cheminée.

A Auteuil on ne perdra plus son argent par la faute d'un jockey qui fait une chute. Les acrobates, dans les cirques, ne surprendront plus personne.

Comment pourra-t-on désormais faire tomber un ministère? Et menacer une belle-mère acariâtre de la jeter par la fenêtre deviendra oiseux! Tout cela sera charmant et plein d'imprévu.

Mais, en y réfléchissant, néanmoins je finis par me demander, quand M. Tate prétend avoir supprimé la force de gravité, si ce n'est pas de la gravité de notre confrère britannique qu'il veut parler et si le reporter du Daily Express n'est pas tout simplement un joyeux farceur.

Et quand M. Tate parle de la pesanteur, j'ai tout lieu de croire qu'il pense à celle de la plaisanterie qui nous est faite.

PROSPER.

Pourquoi nous l'aimons

"La langue que nous parlons, nous Canadiens-français, est une portion, un prolongement de l'âme et du sol de la France. Par elle nous nous rattachons comme par le lien le plus solide à nos origines les plus lointaines; par elle nous tenons aux racines mêmes de notre vie, nous rejoignons jusqu'en leurs foyers gaulois et jusqu'à l'ombre religieuse des vieux temples gothiques, nos chrétiens et vénérables aïeux.

"Oui, quand je prononce les mots de ma langue, quand j'en écris les vocables, quand j'en construits les phrases, il me semble qu'au fond de ces mots, au coeur de ces vocables, dans la ligne souple de ces propositions, je vois briller une étincelle de vie française, je surprends un mouvement de familière harmonie. Dans la beauté souveraine de ce verbe, je vois se refléter toutes les beautés d'une première partie. Et que ce soit le ciel de Normandie, la mer bretonne, les grèves saintongeoises, ou les jardins de l'Ile-de-France qui se réfléchissent ou se dessinent encore dans mes phrases sincères; que ce soit en des mots de Bayard de saint Lonis, de Jeanne d'Arc, ou de Henri IV, que mes vocables retrouvent leur parentage, je ne puis être indifférent à toutes ces reviviscences du passé, je ne puis m'empêcher de sentir en moi, et derrière les mots par lesquels je m'exprime, une âme française et je ne puis me retenir de songer qu'en cette âme et en son language se perpétuent des âmes qui sont mères de la mienne, et un language qui seul a pu traduire les formes heureuses de leurs claires pensées.

"Et c'est pour ces premières raisons les plus lointaines et les plus profondes que nous aimons la langue de France."

Mgr Camille ROY

Le Champion du Monde. . du sommeil

New-York. — "Champion dormeur du monde!"..... Tel est le titre que s'est..... vu conférer, aussitôt qu'il eût réouvert les yeux, certain voyageur de commerce de Baltimore (Ohio), relevé dormant poings fermés, à la suite d'une catastrophe de chemin de fer.

On le retrouva, en effet, quelques heures après, sous les débris de plusieurs wagons empilés les uns sur les autres. Il ronflait comme un bienheureux et, quand on le réveilla, il dit qu'il..... n'avait rien entendu.

Une mine: nos annonces
Pas d'annonce, pas de succès
Encouragez nos annonceurs

UN CHAMP D'ACTION POUR VOTRE PROFIT

Les activités du grain donnent aux spéculateurs l'occasion de faire de l'argent rapidement! en étudiant les conditions du marché et les statistiques du grain tout en vous tenant renseigné sur le changement de tous les jours par notre lettre envoyée gratuitement vous vous faites une bonne idée de l'offre et la demande du marché.

Venez a nos bureaux et demandez les derniers rapports du marché.

Solloway, Mills & Co. Ltd.
SPÉCIALISTES EN MINES-HUILES ET GRAINS
10039 avenue Jasper — Téléphone 23418
75,000 milles de fil privé nous apportent les nouvelles de tous nos bureaux et de la bourse.

GRANDE VENTE

500 PARDESSUS ET 500 COMPLETS récemment achetés à Montréal dans un stock de banqueroute et offerts à nos clients à un prix de bénéfice.

VENEZ ET SOYEZ CONVAINCUS

Venez voir cet assortiment avant d'acheter votre pardessus ou complet ailleurs.

Paletots doublés en cuir, couleurs différentes, toutes grandeurs prix régulier $32.50 en vente pour **$14.75**

Complets pour hommes et jeunes gens. Couleurs: bleu, brun, gris, carote. Prix régulier $37.50 en vente pour **$22.45**

VENEZ A LA GRANDE ENSEIGNE JAUNE
On parle français

B. LAUER LTD.
10138 - 101ème rue — A côté du théâtre Rialto

UNE NOUVELLE INTÉRESSANTE!

Il y a un mois s'organisait à la ferme de M. Furguson, située sur le chemin Namayo, un concours de labour. Dans ce concours notre tracteur tiraient trois charrues de quatorze pouces et pour un travail de 10 heures, il ne dépensait que $2.00 d'huile. En compétition avec le tracteur McCormick-Deering, le Bulldog a labouré un acre et demi de plus que son competiteur et cela pour le même temps d'action.

DONC SI VOUS VOULEZ UN VRAI TRACTEUR ACHETEZ LE BULLDOG CHEZ

Bulldog Tractor Co.
644 Tegler Bldg. — Edmonton, Alta.

A LA BOTTE TRICOLORE

CORDONNIER FRANÇAIS
Réparations de tous genres à des prix modérés
10247 - 107e rue — Edmonton.

ICI

M. ELPHEGE TRUDEL, apparaitra la semaine prochaine avec un nouveau char

Monsieur A. U. G. BURY, candidat à la Mairie pour 1929

Maire d'Edmonton depuis deux ans vous prie de bien vouloir lui accorder encore une fois votre support et votre vote à l'élection prochaine le

10 Déc. 1928

Si vous désirez obtenir quelques renseignements notre bureau d'organisation se fera un plaisir de vous venir en aide.

Votez: BURY A.U.G. X

Salle du Comité
Édifice Mortlake en face du marché
Télé. 1285 - 1358 - 2497 - 5546

Modes intéressants d'assurance

(Polices émises en français)



Le pouvoir de rendement des placements de notre compagnie est illustré par le fait que la moyenne de l'intérêt reçu durant l'année atteint 7.70 p.c. Avec des modes d'assurance bien administrés et bien annoncés la "Commercial Life" augmente ses affaires rapidement.

—The Saturday Night, Toronto.

VENTE SPÉCIALE

de



de Jolis Manteaux Garnis de Fourrures pour Dames et Demoiselles

Ces marchandises sont du dernier goût et ce qu'il y a de plus chic.

AUX PRIX RAISONNABLES DE

$8,95 — $19,50 — $29,50 et $49,50

Quand vous viendrez voir ces beaux manteaux, veuillez demander Madame RIOPEL notre interprête française. Elle sera heureuse de vous guider consencieusement dans vos achats à notre magasin



Le seul magasin à rayon à Edmonton, qui est opéré, controlé et qui appartient a des gents d'Edmonton
ETABLIS DEPUIS AU DELA DE 40 ANS